

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 132

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 05.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Dienstag 10. Juni 1969
Berne, mardi 10 juin 1969

1325

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 132

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.
Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 132 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. – Registre du commerce. – Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertteller. – Titres disparus. – Titoli smarriti.
Geschäftseröffnungsverbot – Sperrfrist gemäss Ausverkaufsaufschrift.
Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation.
Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione.
Tamora SA, in Liquidation, Zug.
Genossenschaft Migros Zürich.
Société Immobilière Saint-Georges-Savoises, en liquidation, Genève.
Fabrik- und Handelsmarken. – Marques de fabrique et de commerce. –
Marche di fabbrica e di commercio 237942–237970.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). – Banque nationale suisse (situation). – Banca nazionale svizzera (situazione).
Auslands-Postüberweisungsdienst. – Service international des virements postaux.
Irak: Abänderungen des Zolltarifs. – Iraq: Modifications du tarif douanier.

Amthlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni:

Zürich, Bern, Luzern, Uri, Glarus, Zug, Freiburg, Basel-Stadt,
Basel-Landschaft, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau,
Ticino, Vaud.

Zürich - Zurich - Zurigo

29. Mai 1969. Textilien.
Max Scherrer & Co., in Zollikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1960, S. 1877), Handel mit Textilien usw. Diese Gesellschaft hat sich aufgelöst. Diejenigen Aktiven und Passiven, welche in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 enthalten sind, sind an die «Scherrer Konfektion-AG», in Zollikon, übergegangen. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

29. Mai 1969. Damen-, Herren-, Kinderkonfektion.
Scherrer Konfektion-AG, in Zollikon. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 14. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme von Textilagenturen und Handel mit Textilien sowie vor allem Handel mit Konfektionsartikeln aller Art, insbesondere Damen-, Herren-, Mädchen- und Knabenoberbekleidung. Die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmen beteiligen. Völlig liberiertes Grundkapital: Fr. 200 000, zerlegt in 700 Namenaktien zu Fr. 100 und 130 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt das Geschäft der Kommanditgesellschaft «Max Scherrer & Co.», in Zollikon, mit denjenigen Aktiven und Passiven, die in der Uebernahmebilanz per 31. Dezember 1968 enthalten sind, nämlich Aktiven im Betrage von Fr. 229 151.87 und Passiven im Betrage von Fr. 26 193.95, zum Preise von Fr. 202 957.92 von welchem Fr. 200 000 auf das Grundkapital in Anrechnung gebracht werden. Andere als die in der erwähnten Uebernahmebilanz aufgeführten Aktiven und Passiven übernimmt die Gesellschaft nicht, doch gelten die von der Kommanditgesellschaft seit dem 1. Januar 1969 abgeschlossenen Geschäfte als auf Rechnung der Aktiengesellschaft erfolgt. Die Statuten räumen bestimmten Personen Vorrechte bei der Erhöhung des Grundkapitals und bei der Uebertragung von Aktien ein. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis sechs Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Max Scherrer, von Les Bayards und Buchholterberg, in Zollikon. Geschäftsdomizil: Langwattstrasse 20.

29. Mai 1969. Zweiräder.
Cyclorama AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 29. April 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Beratung und Errichtung einer Kette von Verkaufsgeschäften der Zweirad- sowie verwandter Branchen. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder telegraphisch. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Markus Luther, von Rüti GL, in Hombrechtikon. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Hermann Föste, deutscher Staatsangehöriger, in Bielefeld. Geschäftsdomizil: Sihlstrasse 17 in Zürich 1 (Büro Dr. Markus Luther).

29. Mai 1969. Industrieprodukte, Maschinen.
Incentra AG, in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 20. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Industrieprodukten und Maschinen aller Art. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, zerlegt in 50 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Maria-Anna Lehmann-Odermatt, von und in Zürich. Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Gerrit Jan Veenmans, niederländischer Staatsangehöriger, in Zürich. Geschäftsdomizil: Bellariastrasse 47 in Zürich 2.

29. Mai 1969. Diamanten, Perlen.
Diamond and Pearl Trading Company Ltd., in Zürich. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 19. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Handel mit Edelsteinen, insbesondere mit Diamanten und Perlen, sowie deren Be- und Verarbeitung; die Gesellschaft kann sich an andern Unternehmungen beteiligen und Grundigentum erwerben. Grundkapital: Fr. 50 000, zerlegt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mit-

gliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Werner Rickenbach, von Salenstein und Zürich, in Erlenbach ZH. Geschäftsdomizil: Gartenstrasse 19 in Zürich 2 (bei Werner Rickenbach).

29. Mai 1969. Restaurants, Garagen.
Albafin AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 107 vom 9. 5. 1969, Seite 1059), Führung von Gewerbetrieben, insbesondere Restaurants und Garagen, usw. Die Generalversammlung vom 13. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 50 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht worden, zerlegt in 100 voll liberierte Inhaberaktien zu Franken 1000.

29. Mai 1969. Messapparate.
Carlo Gavazzi-Billmann A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 64 vom 18. 3. 1969, S. 597), Handel mit Messapparaten usw. Die Generalversammlung vom 7. Mai 1969 hat die Statuten geändert. Durch Ausgabe von 1100 Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 1 200 000 auf Fr. 2 300 000 erhöht worden, zerlegt in 2300 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000.

29. Mai 1969. Autopolsterüberzüge.
Uehlinger & Schmid, bisher in Zürich 11, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 924), Fabrikation von und Handel mit Autopolsterüberzügen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Erwin Alfons Uehlinger aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird von der Gesellschafterin Hedwig Schmid als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Der Sitz wurde nach Wettwil verlegt und die Firma lautet nun **Hedy Schmid**. Geschäftsdomizil: Schachenstrasse 8.

29. Mai 1969. Bauten.
Peter & Co., in Bülach. Unter dieser Firma sind Gustav Peter, von Wald ZH, in Hörti, und Ernst Wettstein, von Fällanden, in Hörti, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, die am 1. Januar 1969 ihren Anfang nahm. Hoch- und Tiefbau. Leeweg 18.

29. Mai 1969.
US Rubber Overseas SA, Carouge GE, succursale de Zurich pour la vente en Suisse du Pneu Englebert, Zweigniederlassung in Zürich 9 (SHAB Nr. 213 vom 12. 9. 1966, S. 2878), Kauf, Verkauf, Fabrikation und Produktion von natürlichem und synthetischem Kautschuk, chemischen Produkten usw., mit Hauptsitz in Carouge. Der Eintrag über diesen Zweigbetrieb wird auf Begehren der Gesellschaft, welche nun «Uniroyal International S.A.» heisst, gelöscht, da er nicht mehr die Voraussetzungen einer Zweigniederlassung im Sinne von Art. 935 OR erfüllt.

29. Mai 1969. Elektroinstallationen.
René Zangger & Co., Inh. R. Zangger, in Zürich 3 (SHAB Nummer 135 vom 12. 6. 1968, S. 1256), Betrieb eines Elektroinstallationsgeschäftes. Ueber den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 16. April 1969 der Konkurs eröffnet worden. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1969. Beratungsdienste betr. Personalfürsorge.
Employee Benefit Consultants AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 65 vom 19. 3. 1969, S. 610), Leistung von Vermittlungs- und Beratungsdiensten auf dem Gebiet der Personalfürsorge usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Raymond J. Rogers, Bürger der USA, in Rüschlikon. Einzelunterschrift ist erteilt an Dr. Pier-Luigi Roncoroni, von Pambio-Noranco TI, in Zürich.

29. Mai 1969.
Milchgenossenschaft Winterberg, in Lindau (SHAB Nr. 69 vom 24. 3. 1965, S. 924), Eduard Weber ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Aktuar in den Vorstand gewählt worden Heinrich Kägi, von Lindau, in Brütten. Präsident oder Vizepräsident führen mit dem Aktuar Kollektivunterschrift.

29. Mai 1969. Waren aller Art.
Desco von Schulthess & Co., in Zürich 1, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 27. 3. 1969, S. 681), Import und Export sowie Transithandel und Vertretungen mit Waren aller Art usw. Es wurden erhöht: die Kommanditsumme der Kommanditistin Monica von Schulthess, geb. Page, mit im Sinne von Art. 177, Abs. III ZGB erteilter Zustimmung, von Fr. 840 000 auf Fr. 1 168 000 und die Kommanditsumme des Kommanditars Joseph Lacroix von Franken 620 000 auf Fr. 744 000. Beide Erhöhungsbeträge wurden aus eigenen Mitteln der Gesellschaft liberiert.

29. Mai 1969. Kosmetische Produkte.
Mono-Cosmetic SA, in Zürich 11 (SHAB Nr. 88 vom 17. 4. 1969, S. 848), Herstellung und Vertrieb von kosmetischen Produkten aller Art usw. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Fritz C. Blauenstein, von Zürich, in Unterengstringen.

29. Mai 1969. Bauelemente, Bauteile.
Wasmu A.G., in Dübendorf (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 496), Fabrikation von und Handel mit Bauelementen und Bauteilen usw. Die Unterschrift von Matthias Moser ist erloschen.

29. Mai 1969. Präzisionsmagnetbänder.
Memorex A.G., in Zürich 2 (SHAB Nr. 85 vom 14. 4. 1969, Seite 811), Herstellung und Vertrieb von Präzisionsmagnetbändern usw. Neues Geschäftsdomizil: Sternenstrasse 12 in Zürich 2.

29. Mai 1969.
Sparkasse des Bezirkes Hinwil, in Wetzikon, Genossenschaft (SHAB Nr. 125 vom 1. 6. 1966, S. 1774). Die Prokura von Ernst Wettstein-Spöri ist erloschen.

29. Mai 1969.
Sparkasse des Bezirkes Hinwil, Zweigniederlassung in Hinwil (SHAB Nr. 135 vom 13. 6. 1966, S. 1916), Genossenschaft mit Hauptsitz in Wetzikon. Die Prokura von Ernst Wettstein-Spöri ist erloschen.

29. Mai 1969.

Banque de Gestion Financière, in Zürich 1, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 9 vom 13. 1. 1969, S. 73), Tätigkeit von Bankgeschäften aller Art usw. Savinien de Champeaux ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu ist als Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien gewählt worden Dr. Kurt Grimm, österreichischer Staatsangehöriger, in Wien.

29. Mai 1969. Stahlwaren, Haushalt, Geschenkartikel.
Riethmüller AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1968, S. 1492), Handel mit Stahlwaren, Haushalt- und Geschenkartikeln usw. Die Unterschrift von Richard Bühler ist erloschen. Zum Direktor mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Ludwig Leopold, deutscher Staatsangehöriger, in Isny (Deutschland). Zum Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist ernannt worden Peter Josef Kaufmann, von Hohenrain, in Luzern.

29. Mai 1969. Finanzierungen, Vermittlungen.
Uffice A.G., Union Financière, in Zürich 1 (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 144), Finanzierung und Vermittlung geschäftlicher Abkommen auf dem Gebiete der Industrie usw. Zum Vizedirektor mit Kollektivunterschrift zu zweien ist ernannt worden Jules Keller, von Amriswil, in Zürich. Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an Terrence Jackets, britischer Staatsangehöriger, in London.

Bern - Berne - Berna Bureau Aarberg

29. Mai 1969.
Darlehenskasse Bagen, in Bagen (SHAB Nr. 51 vom 2. 3. 1967, S. 759). Aus dem Vorstand ist der Vizepräsident Paul Känel-Känel ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt: Max Herrmann-Tobler, von Rohrbach, in Bagen. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

30. Mai 1969.
Käsergenossenschaft Kallnach, in Kallnach (SHAB Nr. 189 vom 17. 8. 1964, S. 2512). Der Vizepräsident Hans Köhli-Köhli hat demissioniert; seine Unterschrift ist erloschen. Zum neuen Vizepräsidenten wurde gewählt Jakob Köhli-Köhli, von und in Kallnach. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

2. Juni 1969. Kolonialwaren.
Jeanne Widmer-Humbel, in Wiler, Gemeinde Seedorf, Handel mit Kaffee, Tee und Kolonialwaren en gros (SHAB Nr. 2 vom 5. 1. 1965, S. 18). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

2. Juni 1969. Geflügel.
Gallina-Farm AG, bisher in Safnern, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 2. 2. 1968, S. 232). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 31. März 1969 wurde der Sitz nach Lys verlegt. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Die Gesellschaft bezweckt die Aufzucht, die Haltung und den Handel von und mit Geflügel und Geflügelprodukten. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 10. 1. 1968 und wurden am 31. 3. 1969 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 150 000, eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Mitteilungen und Einladungen werden den Aktionären durch eingeschriebenen Brief zugestellt. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören an: Markus Rihs, von und in Safnern, als Präsident; Dieter Kathmann, deutscher Staatsangehöriger, in Chur, als Vizepräsident und Paul Stuber, von Gossliwil SO, in Arch, als Sekretär; sie zeichnen kollektiv zu zweien. Geschäftsadresse: Bernstrasse 43.

Bureau Aarwangen

28. Mai 1969. Bauschreinerei.
E. Lüdi, in Auswil. Inhaber der Firma ist Ernst Lüdi, von Heimiswil, in Auswil. Betrieb einer Bauschreinerei.

28. Mai 1969. Restaurant.
Hans Ammann-Minder, in Auswil. Inhaber der Firma ist Hans Ammann-Minder, von Madiswil, in Auswil. Betrieb des Restaurants «Kreuz».

Bureau Belp (Bezirk Seftigen)

29. Mai 1969. Futtermittel, Getränke.
F. Bachofner, in Hinterfulten, Gemeinde Rüeggisberg. Inhaber der Firma ist Friedrich Bachofner, von Oberbalm, in Hinterfulten. Vertrieb von Futtermitteln und Getränken. Bühl.

30. Mai 1969.
Cremer Förderband- und Industriebedarf AG, in Toffen (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 497). Walter Maurer ist als Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der neue Verwaltungsrat setzt sich zusammen aus: Franz Cremer, deutscher Staatsangehöriger, in Belp, dessen Prokura erloschen ist, als Präsident; Hanspeter Schneider, von Stein (Appenzell), in Belp, und Jürg Häberli, von Münchenbuchsee, in Bern, beides Mitglieder. Der Präsident führt Einzelunterschrift, die übrigen Mitglieder sind nicht zeichnungsberechtigt.

30. Mai 1969.
Verzinkerei Wattenwil AG, in Wattenwil (SHAB Nr. 163 vom 17. 7. 1964, S. 2206). Ferdinand Gerstner, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich neu zusammen aus den einzelzeichnungsberechtigten Peter Gerber, von Langnau, i. E., in Wattenwil, Präsident (bisher Vizepräsident), und Theo Haberthür, von Bern und Hofstetten SO, in Aarberg, Vizepräsident (bisher Mitglied).

Bureau Bern

28. Mai 1969. Maler- und Gipserarbeiten.
Rob. Mosimann & Sohn, in Zollikofen, Maler- und Gipsergeschäft, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1961, Seite 3275). Die Gesellschaft ist aufgelöst. Die Firma wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Hans Mosimann als Inhaber der gleichnamigen Einzelfirma, in Zollikofen, übernommen.

28. Mai 1969. Maler- und Gipserarbeiten.

Hans Mosimann, in Zollikofen. Inhaber der Firma ist Hans Mosimann, von Sumiswald, in Zollikofen. Die Firma hat Aktiven und Passiven der bisherigen Kollektivgesellschaft «Rob. Mosimann & Sohn», in Zollikofen, übernommen. Maler- und Gipsgeschäft. Bernstrasse 54.

28. Mai 1969.

Wohnbaugenossenschaft Muri-Gümligen, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern (SHAB Nr. 222 vom 24. 9. 1964, S. 2875). Die Generalversammlung vom 19. April 1967 hat die Statuten revidiert. Die der Publikation unterliegenden Tatsachen erfahren dadurch keine Änderungen. Felix Marti, Kassier, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus der Verwaltung ausgeschieden. Otto Zimmermann, ist nun Präsident (bisher Vizepräsident); Walter Näf, Vizepräsident (bisher Präsident); Fritz Hirsiger, Sekretär (bisher); und Hans Schild, von Brienz BE, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern, Kassier (neu). Der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Sekretär oder dem Kassier.

28. Mai 1969.

Steiger AG, Lithographie, Druckerei, Cartonagefabrik, in Bern (SHAB Nr. 83 vom 8. 4. 1968, S. 744). Dr. Paul Flückiger, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident des Verwaltungsrates ist Heinrich Steiger, senior (bisher Delegierter); er führt weiter Einzelunterschrift. Neuer Delegierter des Verwaltungsrates ist Dr. Heinrich, genannt Henry Steiger, junior, nun in Muri bei Bern (bisher Direktor); er führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Die Prokura von Thomas Affolter ist erloschen.

28. Mai 1969.

Tewis Laborbedarf AG, in Bern. Mit Statuten vom 25. April 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Herstellung von und Handel mit Artikeln für den Laborbedarf. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000; davon sind Fr. 20 000 liberriert. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 24. April 1969 übernimmt die Gesellschaft von Margrit Trautwein-Schmitter, nachgekauft: 1 Brenner für Glasbearbeitung, 2 Arbeitsstühle, 1 Schreibstisch, 1 Schreibmaschine und diverse Werkzeuge. Der Uebernahmepreis von Fr. 1000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Fr. 19 000 sind bar einbezahlt worden. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Margrit Trautwein-Schmitter, von Rothrist, in Bern, Präsidentin, und Arnold Schmitter, von und in Rothrist, Sekretär. Beide führen Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Hallerstrasse 31.

28. Mai 1969.

IFAG Fondsleitung AG, in Bern. Gründung, Leitung und Verwaltung von Anlagefonds (SHAB Nr. 398 vom 19. 12. 1968, Seite 2747). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt worden an Henri Magnenat, von Vaulion, in Pully. Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Loris Rempp, von Belmont-sur-Lausanne, in Lausanne und Pierre Mermoud, von Ormont-Dessous, in Degen.

28. Mai 1969.

Handels- und Bernswahlschule Bern A.G., in Bern (SHAB Nr. 85 vom 10. 4. 1968, S. 767). Die Prokura von Peter Rudolf Baumgartner ist erloschen. Neues Geschäftsdomizil: Postgasse 21.

29. Mai 1969. Textilwaren.

W. Grossenbacher, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Inhaber der Firma ist Werner Grossenbacher, von Trachselwald, in Gümligen, Gemeinde Muri bei Bern. Handel mit Textilwaren. Alpenstrasse 54.

29. Mai 1969. Werkzeugkasten.

CIDE Frau C. Schopen-Schürch, in Muri bei Bern, Fabrikation und Vertrieb von Werkzeugkasten für Garten-Kleingeräte (SHAB Nr. 56 vom 10. 3. 1964, S. 773). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach Ringoldswil, Gemeinde Sigirswil (SHAB Nummer 111 vom 14. 5. 1969, S. 1101) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1969. Autobzubehör usw.

Michel Pasche SA, Zweigniederlassung in Bern, Kauf, Verkauf, Import und Export und Vertretung von Zubehör für Autos usw. (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1967, S. 2544), mit Hauptsitz in Genf. Nachdem die Zweigniederlassung aufgehoben worden ist, wird der auf sie bezügliche Eintrag gelöscht.

29. Mai 1969. Restaurant.

Paul Geiser, in Bern, Betrieb des Restaurants «Brasserie Lorraine» (SHAB Nr. 288 vom 9. 12. 1965, S. 3867). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

29. Mai 1969. Spenglerei usw.

Hans Häfeli AG, in Bern, Spenglerei und Installationsgeschäft usw. (SHAB Nr. 205 vom 3. 9. 1965, S. 2749). Hans Häfeli und Charles Häfeli sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat besteht nun aus Fritz Mürger, von Wohlen bei Bern und Kirchhalden, in Liebfeld, Gemeinde Köniz, Präsident (neu), und Werner Thönen, Sekretär (bisher). Beide führen Einzelunterschrift. Die Kollektivunterschrift von Werner Thönen ist erloschen.

29. Mai 1969.

Hasler Registrierkassen (Verkauf Schweiz) AG, in Bern (SHAB Nr. 95 vom 25. 4. 1969, S. 924). Die Prokura von Hans-Otto Freiburghaus ist erloschen.

29. Mai 1969. Versicherungen.

Arber & Andrey, in Bern, Generalagentur der Basler-Versicherungs-Gesellschaft gegen Feuerschaden usw., Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1967, S. 4121). Der Gesellschafter Robert Andrey wohnt nun in Kehrsatz.

29. Mai 1969. Damensalon.

Aase Bossard, in Bern. Inhaberin der Firma ist Aase D. Bossard-Lyhne, von Kölliken, in Bern, mit Zustimmung ihres Ehemannes Ulrich Bossard. Betrieb eines Damensalons für Selbstbedienung unter der Enseigne «Lady Quicklook»; Handel mit Coiffeurartikeln. Marktgasse 50.

29. Mai 1969.

Schubhaus Fusswohl, H. Springer, in Bern (SHAB Nr. 95 vom 26. 4. 1965, S. 1294). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

29. Mai 1969.

Schubhaus Fusswohl, E. Fritz, in Bern. Inhaber der Firma ist Erich A. Fritz, von und in Baden. Handel mit Schuhen, orthopädischen Artikeln und Fusspflegemitteln. Waaghauspassage 5.

30. Mai 1969. Briefmarken.

Gehr. Rolli, in Bern, Handel mit Briefmarken, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 260 vom 5. 11. 1968, S. 2390). Die Gesellschaft ist seit 15. Mai 1969 aufgelöst. Nachdem die Liquidation durchgeführt ist, wird die Firma gelöscht. Aktiven und Passiven werden vom Gesellschafter Alfred Rolli, als Inhaber der Einzelfirma «A. Rolli», in Bern, übernommen.

30. Mai 1969. Briefmarken.

A. Rolli, in Bern. Inhaber der Firma ist Alfred Rolli, von Oberbalm, in Bern. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der gelöschten Kollektivgesellschaft «Gehr. Rolli», in Bern. Handel mit Briefmarken. Rodmattstrasse 99.

30. Mai 1969. Hammerwerke usw.

R. Müller A. G., in Worbladen, Gemeinde Bolligen, Hammerwerke und mechanische Werkstätten usw. (SHAB Nr. 297 vom 12. 12. 1966, S. 4017). Heinz Kohli, Mitglied des Verwaltungsrates, wohnt nun in Zollikofen.

30. Mai 1969. Medizinische und technische Ausrüstungen.

F. Monnier, in Bern, Handel mit medizinischen und technischen Ausrüstungen für die Industrie (SHAB Nr. 131 vom 8. 6. 1966, S. 1855). Die Firma wird infolge Verlegung ihres Sitzes nach La Neuveville (SHAB Nr. 116 vom 21. 5. 1969, S. 1152) im Handelsregister des Amtsbezirks Bern von Amtes wegen gelöscht.

31. Mai 1969. Waren aller Art usw.

Insa A. G., in Bern, Import und Export von Waren aller Art, insbesondere im Verkehr mit Japan und andern Ländern des Orients usw. (SHAB Nr. 227 vom 27. 9. 1968, S. 2089). Die Generalversammlung vom 28. Mai 1969 hat das Aktienkapital von Fr. 100 000 auf Fr. 200 000 erhöht durch Ausgabe von 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000, die mit Fr. 40 000 durch Verrechnung mit einer Forderung an die Gesellschaft und mit Fr. 60 000, Bareinzahlung voll liberriert sind. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll liberriertes Aktienkapital: Fr. 200 000, eingeteilt in 200 Inhaberaktien zu Fr. 1000.

Bureau Biel

27. Mai 1969.

Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Allgemeine Schweizerische Annoncen-Expedition (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Générale Suisse de Publicité) (Annucci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss General Advertising Organization), Zweigniederlassung in Biel (SHAB Nr. 55 vom 6. 3. 1968, S. 486), mit Hauptsitz in Zürich. Die Generalversammlung vom 5. September 1968 hat die Statuten geändert. Die Firma lautet neu **Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Annucci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization)**. Zweck der Gesellschaft ist nun die Förderung der kommerziellen Werbung durch das Inserat als Werbemittel, insbesondere durch den Betrieb des Annoncengeschäftes in der ganzen Schweiz. Die Gesellschaft kann sich auch an anderen Dienstleistungsbetrieben dieser oder ähnlicher Art beteiligen oder solche auf eigene Rechnung betreiben. Ferner kann sie sich an der Herausgabe von Publikationen aller Art im In- und Ausland beteiligen oder solche Verlagsgeschäfte auf eigene Rechnung betreiben. Die Unterschrift von Hans Carl Klausner ist erloschen. Robert Jaquet, Mitglied des Verwaltungsrates, ist zu dessen Delegierten ernannt worden; er ist nicht mehr Direktor, sondern Generaldirektor und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivunterschrift zu zweien ist neu erteilt worden an Dr. Armin Meyer, von Zürich, in Meilen, Vizepräsident des Verwaltungsrates, der nun auch Delegierter desselben ist. Ernst Gallmann und Alain Robert Jaquet, bisher stellvertretende Direktoren, sind zu Direktoren ernannt worden; sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Anton Oetiker, bisher Vizedirektor, ist zum Direktor ernannt worden; er führt weiter Kollektivunterschrift zu zweien. Kollektivprokura ist erteilt an Dr. Helmut Müller, von Steckborn und Luzern, in Erlenenbühl, und Gerald Hellé, von Genf, in Lancy GE; sie zeichnen mit je einem der übrigen Zeichnungsberechtigten, jedoch nicht unter sich oder mit einem andern Prokuristen.

28. Mai 1969.

Revisa Treuband W. Burkhard, in Biel, Kontrollstellmandate, Buchhaltungen, Steuerberatungen und Expertisen (SHAB Nr. 8 vom 12. 1. 1965, S. 110). Die Prokura von Christian Riesen ist erloschen.

28. Mai 1969. Technische Artikel.

Handels A.G. Biel, in Biel, Verwertungen von und Handel mit technischen Artikeln aller Art sowie Verwertung von Patenten technischer Natur (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1968, S. 1479). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zürich (SHAB Nr. 115 vom 20. 5. 1969, S. 1159) im Handelsregister von Biel von Amtes wegen gelöscht.

29. Mai 1969.

Montres Anosis, Frau J. Nägeli, in Biel. Inhaberin dieser Firma, mit Zustimmung ihres Ehemannes Armand, ist Judith Nägeli geb. Saredi, von und in Biel. Handel mit Uhren und technischen Neuheiten. Dufourstrasse 17.

30. Mai 1969. Vergoldung, Versilberung usw.

Th. Maeder, in Biel, Vergoldung, Versilberung und Vernicklung; Spezialität: plaqué or (SHAB Nr. 122 vom 28. 5. 1963, S. 1557). Kollektivprokura zu zweien wurde erteilt an Edith Hofmann geb. Ritter, von Rüeggisberg, in Friedliswyl, Gemeinde Vauffelin, und Fredi Kessi, von Bellmund, in Nidau.

30. Mai 1969. Strick- und Wirkwaren usw.

Comptoir Texo A. G. (Comptoir Texo S. A.), bisher in Zug (SHAB Nr. 14 vom 18. Januar 1968, S. 110). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 24. Februar 1969 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Die Gesellschaft bezweckt den Handel mit Garnen, Strick- und Wirkwaren sowie andern Textilzeugnissen. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 15. November 1962 und wurden am 24. Februar 1969 revidiert. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Einberufung der Generalversammlung erfolgt durch eingeschriebenen Brief, sofern die Aktionäre bekannt sind. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Dr. Arnold Benz, Präsident, und Dr. Walter Süssli, sind aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurde als einziges Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Siegfried Andenmatten, von Eisten (Wallis), in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Kanalgasse 36.

2. Juni 1969.

Société Anonyme des Montres GUDA, in Biel, An- und Verkauf sowie Export von Uhren und Uhrenbestandteilen, Fabrikation von Anker-Uhren (SHAB Nr. 22 vom 28. 1. 1969, S. 212). Neues Geschäftsdomizil: Rüschlistrasse 10.

2. Juni 1969.

Société de Tir Sous-Officiers et Soldats romands Bienne, association (FOSC du 20. 9. 1965, N° 219, p. 2930). Otto Grütter, président, et Josy Vuilleud, vice-président et secrétaire, ne font plus partie du comité; leurs pouvoirs sont éteints. Ont été nommés Eugène Rieder, de Lauterbrunnen, à Bienne, comme président; Edouard Stucker, de Bowil, à Nidau, comme vice-président, et Donald Hauswirth, de Saanen, à Bienne, comme secrétaire. L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président avec le secrétaire ou le caissier. Nouvelle adresse: Route de Mâche 125c (chez le président).

2. Juni 1969.

Stahl Ing. AG, bisher in Zürich (SHAB Nr. 226 vom 26. 9. 1968, S. 2079). Gemäss öffentlicher Urkunde über die Generalversammlung vom 29. Mai 1969 wurde der Sitz nach Biel verlegt. Gleichzeitig hat die Gesellschaft beschlossen, die Firma zu ändern und das Aktienkapital zu erhöhen. Die Firma lautet nun **Aktiengesellschaft für technische Planungen TP**. Die Gesellschaft bezweckt die Planung von Anlagen und Einrichtungen der Wärme-, Kälte und Lufttechnik. Die ursprünglichen Statuten vom 13. September 1968 wurden am 29. Mai 1969 revidiert. Das Aktienkapital wurde von Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht durch Umtausch jeder voll liberrierten Namenaktie von Fr. 1000 in zwei neue nur mit 50 Prozent liberrierte Namenaktien von je Fr. 1000. Das Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Darauf sind Fr. 50 000 einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegraphisch oder durch Veröffentlichung im Publikationsorgan. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mit-

gliedern. Ihm gehören an: Heinz Alioth, von und in Biel, als Präsident (bisher Mitglied), und Roger Jacot, von La Chaux-de-Fonds, in Nidau (bisher). Sie führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Volker Stahl, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten; seine Unterschrift als Verwaltungsrat ist erloschen. Er führt nun Einzelprokura. Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 20/22.

Bureau Bären an der Aare

30. Mai 1969. Autogarage.

Fritz Gerber, in Bären an der Aare. Inhaber der Firma ist Fritz Gerber, von Langnau i. E., in Biel. Garage und Reparaturwerkstätte, Handel mit Automobilen. Aarergasse 6.

30. Mai 1969. Maler- und Gipsgeschäft.

A. Brandenberger, Sohn, in Pieterlen, Maler- und Gipsgeschäft, in Konkurs (SHAB Nr. 261 vom 7. 11. 1967, S. 3678). Durch Entscheid vom 28. 6. 1968 hat der Gerichtspräsident von Bären den Konkurs widerrufen. Da der Inhaber weggezogen ist, wird die Firma gemäss Art. 68 Abs. 1 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

Bureau Burgdorf

2. Juni 1969.

Genossenschaft Elektra Koppigen und Umgebung, in Koppigen, Beschaffung und Abgabe elektrischer Energie (SHAB Nr. 157 vom 8. 7. 1966, S. 2203). Präsident Adolf Gehrigger ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident wurde der bisherige Vizepräsident Hans Scheidegger, von Ursenbach, in Koppigen. Neuer Vizepräsident wurde das Mitglied der Verwaltung Friedrich Läng, von Utzenstorf, in Koppigen. Präsident oder Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Sekretär.

Bureau de Delémont

19 mai 1969.

Delhont, société coopérative de cautionnement hypothécaire, à Delémont. Sous cette raison sociale, il est constitué une société coopérative, ayant pour but de cautionner des prêts et des crédits garantis par gages immobiliers sur des immeubles sis dans le Jura Bernois et dans les régions limitrophes. Les statuts portent la date du 6 mai 1969. Les parts sociales sont de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements pris par la société. L'assemblée générale est convoquée par lettre chargée. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration de sept membres. Elle est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président et du gérant. André Marchand, de et à Delémont, est président; Jean Rais, de et à Delémont, vice-président; Hans Roth, de Niederbühl, à Delémont, secrétaire et gérant. Locaux: rue des Moulins 12.

Bureau Laufen

28. Mai 1969. Transporte, Tankrevisionen usw.

Gerster & Co., in Laufen (SHAB Nr. 67 vom 22. 3. 1965, Seite 890). Der Gesellschafter Leonhard Gerster, von und in Laufen, ist aus der Gesellschaft ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Die Gesellschaft hat sich am 1. Januar 1969 in eine Kommanditgesellschaft umgewandelt. Julius Gerster, von und in Laufen, ist unbeschränkt haftender Gesellschafter. Kommanditistin ist Margaretha genannt Greti Gerster geb. Koeniger, güterrechtlich getrennte Ehefrau des Julius vorgenannt, von und in Laufen, mit einer Kommanditumsomme von Fr. 5000. Die Gesellschaft wird vertreten durch Einzelunterschrift des unbeschränkt haftenden Gesellschafters. Die Geschäftsnatur wird wie folgt geändert: Holzverarbeitung, Ausführung von Transportaufträgen und Handel mit festen und flüssigen Brennstoffen sowie Tankrevisionen.

Bureau de Porrentruy

29 mai 1969.

Nicoulin & Viatte, Décolletages Onivia, à Rocourt. Luc Nicoulin, de Chevenez, à Porrentruy, et Hubert Viatte, de St-Brais, à Porrentruy ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er mai 1969. Fabrique de décolletages.

Bureau Schlosswil (Bezirk Kollnflingen)

27. Mai 1969. Wand- und Bodenplatten, Baumaterial.

Heinz Tauscheck, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Inhaber dieser Einzelfirma ist Josef Heinz Dieter Tauscheck, von Bern, in Rüfenacht, Gemeinde Worb. Handel mit Wand-, Boden- und Kunststeinplatten, Treppenanlagen, Baumaterialien. Alte Bernstrasse 3.

Luzern – Lucerne – Lucerna

Berichtigung.

Johann Furrer jun., in Luzern, Viehhandel und Fleisch en gros (SHAB Nr. 94 vom 24. 4. 1969, S. 913). Der Inhaber hat nur den Geschäftssitz nach Luzern verlegt und wohnt nach wie vor in Ebikon.

28. Mai 1969. Elektro-Installationen.

H. Tanner «Elektrota», in Malters, Elektro-Installationen usw. (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1962, S. 3583). Die Firma ist zufolge Ueberanges der Aktiven und Passiven an die Firma «Elektrota AG» Malters, in Malters, erloschen.

28. Mai 1969. Elektro-Installationen

Elektrota AG, Malters, in Malters. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Betrieb einer elektrotechnischen Unternehmung sowie die Durchführung aller damit zusammenhängender Geschäfte und Beteiligungen. Das voll liberrierte Grundkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 27. Mai 1969 und Bilanz per 31. Dezember 1968 die bisherige Einzelfirma «H. Tanner Elektrota», in Malters, mit Aktiven und Passiven, wobei die Aktiven Fr. 304 184.50 und die Passiven Fr. 206 184.50 betragen. Der Aktivüberschuss gleich Uebernahmepreis von Fr. 98 000 wird voll auf das Aktienkapital angerechnet. Zwei Aktien zu je Franken 1000 sind durch Verrechnung liberriert. Publikationsorgan ist das SHAB; die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Präsident ist Hermann Tanner, von Malters; Mitglieder sind Kurt Tanner, von Malters, und Albert Zimmermann, von Vättis SG, alle in Malters. Der Präsident führt Einzelunterschrift; die beiden Mitglieder zeichnen kollektiv zu zweien.

28. Mai 1969. Inkasso usw.

Ernst Bieri, in Hasle, Inkasso- und Sachwalterbureau (SHAB Nr. 118 vom 23. 5. 1939, S. 1062). Diese Firma ist zufolge Todes des Inhabers erloschen.

28. Mai 1969.

Emmenegger, Versandhaus, in Luzern, Haushaltartikel, in Konkurs (SHAB Nr. 182 vom 6. 8. 1968, S. 1713). Dieses Konkursverfahren wurde am 22. Mai 1969 durch den Konkursrichter von Luzern-Stadt widerrufen. Der Schuldner ist wieder in seine Verfügungsrechte über sein Vermögen eingesetzt worden.

Walter Graf, Orgelbau, in Oberkirch (SHAB Nr. 44 vom 25. 2. 1964, S. 592). Der Firmainhaber wohnt nun in Oberkirch.

28. Mai 1969. Tuch- und Wollwaren.

Marie Hammer, in Schwarzenburg, Tuch- und Wollwarenhandlung (SHAB Nr. 98 vom 29. 4. 1935, S. 1090). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Mai 1969. Tea-room.

A. Parolini, in Luzern, Tea-Room Corso (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1967, S. 712). Diese Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven sind übergegangen an die neue Einzelfirma «A. Parolini», in Luzern.

28. Mai 1969. Tea-room.

A. Parolini, in Luzern. Inhaber dieser Firma ist Attilio Parolini, von Beinwil am See AG, in Luzern. Er hat auf den 15. Februar 1969 Aktiven und Passiven der erloschenen Einzelfirma «A. Parolini», in Luzern, übernommen. Betrieb des Tea-Room «Caravelle, Denkmalstrasse 2. Weitere Geschäfte: Tea-Room Corso, Stiftstrasse 3, Luzern; Tea-Room Shopping-Center, Gerliswilstrasse 28, Emmenbrücke, Gemeinde Emmen; Tea-Room Carrera, Kantonsstrasse 100, Horw.

28. Mai 1969. Gasthaus.

Frau Roth-Hofstetter, in Schwarzenburg, Betrieb des Gasthauses «Eigenenthal» (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1959, S. 3170). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

28. Mai 1969. Vieux.

Promar AG, in Luzern. Unter dieser Firma besteht laut öffentlicher Urkunde und Statuten vom 2. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Viehproduktion, insbesondere die Uebernahme des bisher von Hans Furrer-Brunner, in Ebikon, geführten Mastbetriebs, sowie Uebernahme von Vertretungen und Erwerb, Erstellung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Das voll liberierte Grundkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Gemäss Sacheinlagevertrag vom 2. Mai 1969 und Bilanz per 1. Januar 1969 mit Spezifikation übernimmt die Gesellschaft den von Hans Furrer, jun., in Ebikon, geführten Mastbetrieb, nämlich an Aktiven (Mastkälber, Kassa) im Betrage von Fr. 60 000, und an Passiven (Konto-Korrent) im Betrage von Fr. 10 000. Der Aktivüberschuss gleich Uebernahmepreis von Fr. 50 000 wird voll auf das Grundkapital angerechnet. Andere als in der Bilanz aufgeführten Aktiven und Passiven werden nicht übernommen. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 7 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Hans Furrer-Brunner, von und in Ebikon. Adresse: Waldstätterstrasse 31 (bei Fa. Hans Furrer, jun.).

Uri — Uri — Uri

28. Mai 1969. Maschinen.

Sefri AG, in Altdorf, Handel mit Maschinen usw. (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1966, S. 1365). Neues Domizil: Bahnhofstrasse 55, eigene Büros.

Glarus — Glaris — Glarona

21. Mai 1969.

Kinevision AG (Kinevision SA) (Kinevision Ltd.), in Glarus. Mit Statuten vom 14. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Zusammenarbeit mit Unternehmen der Film- und Fernsehindustrie, Produktion, Handel, Vertrieb mit Filmen und Fernsehprogrammen. Vollenbezichtigtes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen sofern Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt: eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1 bis 3 Mitglieder. Einziges Mitglied: Albert Rees, von und in Zürich, er zeichnet einzeln. Rechtsdomizil: Dr. iur. Alfred Heer, Rechtsanwalt, Burgstrasse 28.

28. Mai 1969. Wandtafel.

Palor-Ecola AG, in Mollis. Fabrikation und Vertrieb von Wandtafeln usw. (SHAB Nr. 305 vom 30. 12. 1968, S. 2811). Die Kollektivprokura von Theodor Keller ist erloschen. Kollektivprokura wurde erteilt an Robert Wittwer, von Trub BE, in Niederurnen.

Zug — Zoug — Zugo

28. Mai 1969.

Markfinanz AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 12. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligung an und Finanzierung von Firmen im In- und Ausland. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Charles Caminada, von Villeret BE, in Zürich. Domizil: Baarerstrasse 117a (c/o Treuhander Caminada AG).

28. Mai 1969.

Audatex Holding AG, in Zug, dauernde Beteiligung an in- und ausländischen Unternehmen, insbesondere auf dem Gebiet der automatischen Bearbeitung von Experten über Autoschaden, usw. (SHAB Nr. 161 vom 13. 7. 1967, S. 2388). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 22. Mai 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

28. Mai 1969. Werkzeugmaschinen.

Speedfam AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 19. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt alle Arten von Werkzeugmaschinen und Bestandteilen, insbesondere Freikornschleifmaschinen, Anlagen und Materialien, sowie verwandte Produkte zu kaufen, zu produzieren, zusammenzustellen, zu vertreiben und zu verkaufen; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen; technische und administrative Beratungsdienste zu leisten und sich an anderen Industrie- und Handelsunternehmen zu beteiligen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Johannes J. Müller, von Buch-Frauenfeld und Wängi TG, in Küsnacht ZH. Zum Direktor mit Einzelunterschrift wurde ernannt: Carl Gustav O. Korn, deutscher Staatsangehöriger, in Konstanz (D). Domizil: Poststrasse 14 (bei Interconsulta Revisions- und Treuhander AG).

28. Mai 1969.

Computer Enterprises AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt mit der elektronischen Datenverarbeitung zusammenhängende Dienste zu leisten, insbesondere auf dem Gebiete der «Computer software»; Computers und damit zusammenhängende Ausrüstungen zu kaufen, zu fabrizieren und zu vertreiben; Patente, Handelsmarken und technische und industrielle Kenntnisse zu erwerben, zu verwalten, zu verwerten und zu übertragen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Franken 100; darauf sind Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Alois Wiget, von Schwyz, in Cham. Domizil: Neugasse 29 (c/o Buchhaltungs- und Revisions AG).

28. Mai 1969. Chemikalien, Brennstoffe.

Okochem AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den internationalen Handel mit Chemikalien und Brennstoffen. Die Gesellschaft kann auch Grundstücke an- und verkaufen. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch ein-

geschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Dr. Erich A. Barazzetti, von Nierlet-les-Bois FR, in Zollikon. Domizil: Schönblühl 3 (bei Dr. H. Hürlimann).

28. Mai 1969.

Autofinanz Zug, in Zug, Finanz- und Handelsgeschäfte aller Art zu tätigen, namentlich Teilzahlungsverträge für Automobilkäufe usw. (SHAB Nr. 7 vom 10. 1. 1963, S. 77). Neues Domizil: Reiffersgässli 2.

28. Mai 1969. Immobilien, Beteiligungen, Treuhander.

Rabelli SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf und Verkauf von Immobilien; Bau und Verwaltung von Gebäuden; Beteiligung an andern Gesellschaften sowie treuhänderische Tätigkeit im allgemeinen. Aktienkapital Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, mit Fr. 20 000 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Tito Tettamanti, von Lugano, in Massagno, Präsident; Orazio Dotta, von Airolo, in Castagnola, und Pier Giovanni Keller, von Oberthal, in Lugano. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidnam SA).

29. Mai 1969. Bauten.

Alfred Müller AG, in Baar. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 24. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erstellung von Bauten aller Art als Generalunternehmerin, An- und Verkauf sowie Vermietung und Verwaltung von Liegenschaften, Erschliessung von Bauland, Finanzierung von Bauten. Das voll einbezahlte Aktienkapital beträgt Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Alfred Müller-Stocker, von Unterägeri, in Baar, Präsident; Albert Müller, von Unterägeri, in Allenwinden, Gemeinde Baar; Paul Baumann, von Flüelen UR, in Zürich, und Walter Matter, von Engelberg, in Baar. Alfred Müller-Stocker ist einzelzeichnungsberechtigt. Die übrigen Mitglieder des Verwaltungsrates führen die Unterschrift nicht. Domizil: alte Kapellerstrasse (c/o Alfred Müller).

29. Mai 1969. Industrielle Bedarfsartikel.

Beos AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Uebernahme von Vertretungen aller Art, insbesondere für industrielle Bedarfsartikel. Die Gesellschaft ist berechtigt, sich an anderen Unternehmen zu beteiligen. Voll einbezichtigtes Aktienkapital: Fr. 80 000, eingeteilt in 80 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt: eingeschriebener Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Louis Kaelin, von Zürich und Einsiedeln, in Zürich. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Helene Müller, von und in Zug. Domizil: Poststrasse 22 (bei Helene Müller).

29. Mai 1969. Immobilien.

Monimmo AG, in Zug. Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Immobilien, usw. (SHAB Nr. 245 vom 18. 10. 1968, S. 2251). Neues Domizil: Reiffersgässli 2 (c/o Autofinanz Zug).

29. Mai 1969. Beteiligungen.

Mabafin AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 16. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an Unternehmen und Gesellschaften aller Art, insbesondere an Immobilien- und Finanzierungsgesellschaften. Die Gesellschaft kann sich insbesondere an der Finanzierung von Bauvorhaben aller Art beteiligen. Das voll einbezichtigte Aktienkapital beträgt Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder, sofern deren Namen und Adressen bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift ist Hermann Bäggi, von Winterthur, in Zürich. Domizil: Neugasse 23 (bei Dr. Alphons Iten).

29. Mai 1969. Waren aller Art.

Lupav Marketing Projects Ltd., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 27. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Durchführung aller mit dem Begriff «Marketing» im Zusammenhang stehender Tätigkeiten; Handel mit Waren aller Art; Uebernahme und Verwaltung anderer Gesellschaften und Unternehmen sowie Beteiligung daran. Aktienkapital: Fr. 60 000, eingeteilt in 600 Namenaktien zu Fr. 100 mit Fr. 44 700 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Einladungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief oder Telegramm. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Ihm gehören an: Dr. Andreas Froeper, von La Punt-Chamues-GR, in Zürich, Präsident, und Dr. Guido M. Renggli, von Entlebuch LU, in Risch. Sie führen Einzelunterschrift. Domizil: Höhenweg 11 (c/o Büro Dr. Renggli).

29. Mai 1969. Registrierungen.

Irowir AG, in Zug. Abwicklung und Registrierung von Geschäften bzw. Verträgen aller Art im Interesse und im Auftrag Dritter. (SHAB Nr. 200 vom 27. August 1968, S. 1856). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 27. Mai 1969 wurde das Aktienkapital von Fr. 50 000 auf Franken 300 000 erhöht durch Ausgabe von 2500 Namenaktien zu Franken 100. Die Statuten wurden entsprechend revidiert. Voll einbezichtigtes Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 3000 Namenaktien zu Franken 100.

29. Mai 1969. Waren aller Art.

Tata A.G., in Zug. Förderung des Handels zwischen Indien und anderen, hauptsächlich europäischen Ländern usw. (SHAB Nr. 134 vom 11. 6. 1968, S. 1243). Brijendra Nehru ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Verwaltungsrat gewählt: Sumant Moolgoakar, indischer Staatsangehöriger, in Bombay. Er führt Einzelunterschrift.

29. Mai 1969. Patente.

Cryptel A.G., in Zug. Verwertung von Patenten im In- und Ausland usw. (SHAB Nr. 71 vom 25. 3. 1968, S. 633). Gemäss öffentlichen Urkunden vom 14. 27. Mai 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Melados A.G. (Melados S.A.) (Melados Ltd.)**. Weitere gleichzeitig vorgenommene Statutenänderungen sind nicht publikationspflichtig.

29. Mai 1969. Schiffsausrüstungen, Wasseraufbereitung.

Rammi A.G., in Zug. Herstellung von Schiffsausrüstungen und Wasseraufbereitungsanlagen, Reinigung von Tankschiffen usw. (SHAB Nr. 76 vom 1. 4. 1969, S. 721). Gemäss öffentlicher Urkunde über die ausserordentliche Generalversammlung vom 16. Mai 1969 wurden die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Netimmar S.A.**

Freiburg — Fribourg — Friburgo
Bureau d'Estavayer-le-Lac

29. Mai 1969.

Syndicat d'élevage de la race tachetée rouge de Rueyres-les-Prés, à Rueyres-les-Prés, société coopérative (FOSC du 15. 12. 1966, p. 3980). — Suivant procès-verbal de son assemblée générale extraordinaire du 23 avril 1969, la société a décidé sa dissolution. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée.

29. Mai 1969. Boies.

Chr. Aebly et Cie, à Estavayer-le-Lac, commerce de bois en gros, société en nom collectif (FOSC du 30. 4. 1959, p. 1235).

La société est dissoute depuis le 10 mai 1969. La liquidation étant terminée, cette raison sociale est radiée. L'actif et le passif sont repris par la société anonyme «Christian Aebly SA», à Estavayer-le-Lac, ci-après inscrite.

29 mai 1969. Commerce de bois.

Christian Aebly SA, à Estavayer-le-Lac. Suivant acte authentique et statuts du 10 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but la reprise et la continuation de l'entreprise «Chr. Aebly et Cie» société en nom collectif, l'achat, la vente et le commerce du bois en tous genres. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions au porteur de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Selon contrat d'apport du 10 mai 1969, la société en nom collectif «Chr. Aebly et Cie», à Estavayer-le-Lac, a cédé ses actifs et passifs à la société anonyme, sur la base d'un bilan arrêté au 31 décembre 1968, accusant un actif de francs 279 999.10 (disponibilités, débiteurs, forêt, matériel et marchandises) et un passif de fr. 229 999.10 (créanciers divers), soit un actif net de fr. 50 000, en paiement duquel 50 actions entièrement libérées de fr. 1000 ont été remises aux associés de la société en nom collectif «Chr. Aebly et Cie». La société anonyme est mise et subrogée dans tous les droits et obligations de la société en nom collectif, avec effet rétroactif au 1^{er} janvier 1969. L'organe de publicité est la FOSC. Le conseil d'administration est composé d'un ou de plusieurs membres. Christian Aebly, de Chevrières, à Estavayer-le-Lac, est administrateur unique, avec signature individuelle. Adresse: rue du Four 92.

Bureau de Fribourg

29 mai 1969. Participations.

Esselley S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 27 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de participer à toutes opérations commerciales, financières, industrielles ou autres, notamment dans le domaine de la fabrication et de la commercialisation des moyens de reproduction du son et des images, d'acquies, de céder et d'exploiter tous brevets, licences, marques. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Le capital social est entièrement libéré. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Hubert Secrétan, de Lausanne, à Genève est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 5, Bd de Pérolles, c/o Fiduciaire Ravier S.A.

29 mai 1969. Opérations commerciales.

Lugom S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 23 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but des opérations commerciales de toute nature, en particulier l'importation et l'exportation de tous produits manufacturés ou non, ainsi que la prise de participations dans des sociétés ayant un but similaire. Le capital social est de fr. 50 000 divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, nominatives. Le capital social est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Burtel Robbi, de St-Moritz, à Fribourg est administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 5, Bd de Pérolles, c/o Société Fiduciaire Ravier S.A.

29 mai 1969. Tabac.

Simone Stemmer, à Fribourg. Le chef de la maison est Simone Stemmer, épouse autorisée d'Hubert, de Tinterin, à Fribourg. Exploitation d'un magasin de tabac. 13, Bd de Pérolles.

30 mai 1969. Caoutchouc.

Hacasa S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but le négoce et le courtage international de caoutchouc, pneumatiques, chambres à air, essieux et accessoires pour véhicules automobiles et agricoles ainsi que tous les articles s'y rapportant. La société ne fera pas de commerce en Suisse où elle n'aura que l'activité nécessaire à sa administration. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 50 actions de fr. 1000 chacune, au porteur, entièrement libérées. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les convocations ont lieu par lettre recommandée aux actionnaires si ces derniers sont tous connus, à défaut, par avis inséré dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Guido Hartmann, de Thal SG, à Fribourg, a été nommé administrateur unique avec signature individuelle. Locaux: 5, route de Beaumont, c/o Guido Hartmann.

30 mai 1969. Films.

Lynx Productions S.A., à Fribourg. Suivant acte authentique et statuts du 28 mai 1969, il a été constitué sous cette raison sociale une société anonyme ayant pour but de produire, de distribuer, de projeter, d'acheter et de vendre des films, destinés au cinéma et à la télévision; d'acquies, de vendre et d'exploiter des droits d'auteur portant sur toutes oeuvres jouissant de la propriété intellectuelle. Le capital social est de fr. 50 000, divisé en 500 actions de fr. 100 chacune, au porteur. Il est libéré jusqu'à concurrence de fr. 20 000. Les publications de la société sont faites dans la FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par une seule insertion dans la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé de Jean Aloys Andrey, de Cerniat, à Fribourg, président, et Burtel Robbi, de St-Moritz, à Fribourg, membre. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: 102, rue Zaehringen, c/o Me J. Andrey, notaire.

30 mai 1969. Immeubles.

Olympic Constructors S.A., à Fribourg, transactions immobilières, etc. (FOSC du 7. 11. 1968, No 262, p. 2410). Raoul Lenz, président, Costanti Dinos et René Metzger, administrateurs démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs pouvoirs sont éteints. Victor Ades, administrateur inscrit, est nommé président. A été nommé administrateur: Jean-Pierre Aubert, de et à Genève. Il engage la société par sa signature individuelle.

30 mai 1969. Participations.

Stephens-Adamson International S.A., à Fribourg, participations, etc. (FOSC du 6. 8. 1968, No 182, p. 1714). Gene A. Desjardins et Dr. Johannes Muller, démissionnaires, ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Walter R. Hagmann, de Gretzenbach SO, à Fribourg, a été nommé membre du conseil d'administration et administrateur-délégué. Il reste directeur général et continue à engager la société par sa signature sociale individuelle. James W. Cadwell, des USA, à Aurora/Illinois USA, est nommé administrateur. Il engage la société par sa signature collective à deux avec une personne autorisée.

30 mai 1969.

Comptable collectif de Cottens, à Cottens, société coopérative (FOSC du 22. 9. 1960, No 222, p. 2730). Henri Dafflon, président décédé, ne fait plus partie du comité. Ses pouvoirs sont éteints. A été nommé président: Louis Richoz, de Vauderens, à Cottens. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

27. Mai 1969. Maschinen und Geräte usw.

Kienzle Data System AG, in Basel, Maschinen und Geräte, insbesondere elektronischer Konstruktion usw. (SHAB Nr. 73 vom 28. 3.

1969, S. 693). In der Generalversammlung vom 27. Mai 1969 wurden die Statuten geändert. Das Aktienkapital von Fr. 600 000 wurde durch Ausgabe von 400 Namenaktien zu Fr. 1000 erhöht auf Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000.

28. Mai 1969. Elektrische Strom-Installationen.
Ernst Selmoni AG, in Basel, elektrische Stark- und Schwachstrom-Installationen usw. (SHAB Nr. 272 vom 20. 11. 1967, S. 3822). Prokura zu zweien wurde erteilt an Werner Kunz, von Maur, in Basel. Die Prokuristen Max Müller und Rolf Schaub zeichnen nun auch unter sich zu zweien.

28. Mai 1969. Baugeschäft.
A. Rosenblatt-Stöcklin AG, in Basel, Baugeschäft (SHAB Nr. 16 vom 16. 7. 1957, S. 1923). Aus dem Verwaltungsrat ist Ruedi Rosenblatt ausgeschieden. Seine Unterschrift, sowie diejenige als Mitglied im Verwaltungsrat verbleibenden bisherigen Präsidenten, Arthur Rosenblatt, sind erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Ulrich Stamm, von Basel und Thayngen, in Basel, als Präsident mit Einzelunterschrift. Einzelprokura wurde erteilt an Heinz Küper, von Bern, in Bottmingen und Rudolf Eduard Kunz, von Bäretswil, in Binningen.

28. Mai 1969. Reisebüro.
Swiss Touring Arnosti & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Reisebüro (SHAB Nr. 12 vom 16. 1. 1969, S. 101). Prokura wurde erteilt an Peter Bloch, von Grellingen, in Therwil. Er zeichnet zu zweien.

Basel-Landschaft — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

21. Mai 1969. Blumenerei.
«Flora-Force» Vooges & Co., in Frenkendorf, Import, Weiterverabreichung und Vertrieb von holländischer hochaktiver Humus-Blumenerde «Flora-Force» (SHAB Nr. 298 vom 19. 12. 1968, S. 2749). Diese Kommanditgesellschaft hat sich infolge Rücktritts des unbeschränkt haftenden Gesellschafters Adrianus Vooges-Kummli aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom bisherigen Kommanditist Adolf Kummli-Ziegler, von Wolfisberg BE, in Frenkendorf, im Sinne von Art. 579 OR als Einzelfirma fortgesetzt. Die Firma lautet: «Flora-Force» **Adolf Kummli**. Neues Geschäftsdomicil: Gassackerweg 16; Lager- und Fabrikationsbetrieb in Lausen, Häscherbach.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

21. Mai 1969. Textilierzeugnisse.
Golden Rose AG, in St. Gallen. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 28. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Fabrikation und Verkauf von Textilierzeugnissen aller Art, insbesondere der Marke «Golden Rose». Die Gesellschaft ist befugt, Liegenschaften zu erwerben. Voll einbezahltes Grundkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Franken 500. Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung von der Firma «Willy Zürcher A.-G.», in St. Gallen, die bisherige Konfektionsabteilung gegen Barzahlung zum Preise von Fr. 60 000 zu erwerben. Einladungen und Mitteilungen: eingeschriebener Brief. Bekanntmachungen: SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem bis fünf Mitgliedern. Ihm gehören mit Einzelunterschrift an: Dr. Arnold Faessler, von Appenzell, in St. Gallen, Präsident; Kaethe Elfriede Rasch, von Deutschland, in St. Gallen; Heinz Dörig, von Appenzell, in St. Gallen. Geschäftsdomicil: Vadianstrasse 47.

Graubünden — Grisons — Grigioni

29. Mai 1969.
Società de tr g ta de bie ta bovina Savognin (Viehzuchtgenossenschaft Savognin), in Savognin (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1968, S. 2279). Anlässlich der Generalversammlung vom 17. Dezember 1968, wurden die Statuten geändert. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften nun, nach dem Genossenschaftsvermögen, die Mitglieder solidarisch und unbeschränkt. Gleichzeitig wurde die Zeichnungsberechtigung neu geregelt. Der Pr sident, der Aktuar und der Kassier zeichnen kollektiv zu zweien, statt wie bisher der Pr sident und der Vizepräsident kollektiv zu zweien. Michel Netzer, Kassier, bisher ohne Unterschrift, zeichnet nun kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Aktuar. Josef Guetg Vizepräsident/Aktuar zeichnet nicht mehr als Vizepräsident, sondern als Aktuar kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Kassier.

29. maggio 1969.
Milwet Immobilien AG, in Coira. Con atto notarile   statuto in data 27 maggio 1969   stata costituita sotto questa ragione sociale una societ  anonima. Scopo: Compera, vendita, permuta, locazione, amministrazione di beni immobili; partecipazione a societ  finanziarie, commerciali, immobiliari. Capitale sociale: fr. 50 000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: uno a cinque membri. Amministratore unico: Avv. Dr. Bruno Censi, da Lamone, in Lugano, con firma individuale. Recapito: c/o Dr. Alberto Lardelli, Hartbertstrasse 1.

29. Mai 1969. Elektrische Installationen und Apparate.
Müller & Co., in Davos. Christian Müller-Bezzola, von K bis, in Kreuzlingen, und Christian Müller, von K bis, in Davos, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juni 1969 ihren Anfang nimmt. Elektrische Installationen und Handel mit elektrischen Apparaten. Davos-Wolfgang.

29. Mai 1969.
SBI Holding AG «Science Based Industries», in Chur. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 22. Mai 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Beteiligungen an forschungintensiven Unternehmen. Darunter werden Firmen verstanden, deren Tätigkeit auf der industriellen Auswertung oder Anwendung von wissenschaftlich fundierten Erkenntnissen oder Methoden beruht, und/oder deren Geschäftstätigkeit durch intensive Forschungs- und Entwicklungsarbeiten auf ihrem T tigskeitsgebiet gestützt wird. Die Gesellschaft kann auch zu Gunsten der Unternehmen, an denen sie beteiligt ist, Verwaltungsfunktionen oder Finanzierungsaufgaben übernehmen. Aktienkapital: Fr. 1 000 000, eingeteilt in 1000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1 bis 5 Mitglieder. Ihm gehören an: Dr. Mario Leemann, von und in Zürich, als Pr sident und Dr. Wilhelm Schubiger, von und in Zürich, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien. Domicil: c/o A. Valautla, Cadonastrasse 1.

29. Mai 1969. Sanitär- und Heizungsinstallationen.
Ignaz Caduff, von Igels. Inhaber dieser Firma ist Ignaz Caduff, von und in Igels. Sanitär- und Heizungsinstallationen. Vattiz.

29. Mai 1969.
Hotelsekretariatsschule Chur, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 266 vom 13. 11. 1967, S. 3744). Das Aktienkapital von Franken 50 000 ist nun voll lib riert.

29. Mai 1969. Hotel.
Max Hausmann, in Davos. Inhaber dieser Firma ist Max Hausmann-Tonell, von Männedorf ZH, in Davos. Betrieb des Hotels Terminus. Bahnhofplatz.

29. Mai 1969. Schuhwaren usw.
Heierling AG, in Davos. Fabrikation von und Handel mit Schuhwaren usw. (SHAB Nr. 14 vom 18. 1. 1969, S. 111). Hans Heierling-H hn ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Nun in den Verwaltungsrat wurden gewählt Nando Pajarola, von Vignanello, in Davos, und Hans Peter Müller, von Basel und Hundwil AR, in Bottmingen BL, beide ohne Unterschrift.

29. Mai 1969. Ingenieurbureau.
Chr. Fanzun, Dipl. Ing. ETH/SLA, in Chur, Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 227 vom 28. 9. 1967, S. 3224). Neues Domicil: Bahnhofstrasse 7.

29. maggio 1969. Beni mobiliari ed immobiliari.
Akropolis S.A., in Roveredo, beni mobiliari ed immobiliari (FUSC del 12. 11. 1963, N  265, p. 3200). Guglielmo Wolf, decesso, non   pi  amministratore unico e la sua firma   estinta. Nuovo amministratore unico   Carlo Pagnamenta, da ed in Lugano, con firma individuale.

Aargau — Argovie — Argovia

21. Mai 1969.
Aargausche Genossenschaft für Schlachtviehsatz, in Brugg (SHAB Nr. 19 vom 25. 1. 1965, S. 268). In den Delegiertenversammlungen vom 28. März 1962 und 26. April 1967 wurden die Statuten revidiert. Der Sitz der Genossenschaft ist nach Mülligen verlegt worden. Weiteres Publikationsorgan ist das «Zentralblatt Schweiz. Milchproduzenten», in Bern. Geschäftsadresse: Dorfstrasse 181.

21. Mai 1969.
Schraubenfabrik «Eva» Act.-Ges. (vormals E. Vogel) (Fabrique de vis «Eva» soc. An. (ci-devant E. Vogel), in Aarau, Schraubenfabrikation und Fa onndreherei, Fabrikation von Maschinen und Werkzeugen für die Metallbearbeitung (SHAB Nr. 203 vom 31. 8. 1967, Seite 2904). An der Generalversammlung vom 28. März 1969 wurden neue Statuten beschlossen, wodurch folgende publikationspflichtige Bestimmungen geändert wurden: Die Firma lautet nun **Schraubenfabrik EVA AG (vormals E. Vogel) (Fabrique de vis EVA SA (ci-devant E. Vogel))**. Die Gesellschaft bezweckt die Herstellung von Schrauben, Fa onndrehteilen und technischen Artikeln aller Art, ferner den Handel mit und den Vertrieb der von ihr selbst oder von Dritten hergestellten Artikel. Sie kann auch verwandte Geschäftszweige angliedern, sich an andern Unternehmungen gleicher oder ähnlicher Art beteiligen und für den eigenen Bedarf Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief und, sofern nötig, durch das SHAB, dem Publikationsorgan der Gesellschaft.

21. Mai 1969. Elektrische Apparate, Schaltanlagen usw.
Sprecher & Schuh AG, in Aarau, Herstellung und Verkauf von elektrischen Apparaten, Schaltanlagen und Steuerungen (SHAB Nr. 29 vom 5. 2. 1969, S. 283). Die Prokura von Josef Meier ist erloschen.

21. Mai 1969. Elektrische Apparate.
Sprecher & Schub Verkauf AG, in Aarau, Handel mit elektrischen Apparaten und deren Zugehör (SHAB Nr. 237 vom 9. 10. 1968, S. 2179). Die Prokura von Arthur Oeschger ist erloschen. Der Prokurist Albert Fischer wohnt nun in Pfeffikon LU.

21. Mai 1969. Grundstücke.
Jurahof Aarau AG, in Aarau, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken (SHAB Nr. 191 vom 17. 8. 1967, S. 2761). Der Pr sident Ernst Schmidli ist aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden, womit seine Unterschrift erloschen ist. Walter Schmidli ist nun einziges Mitglied der Verwaltung und führt anstelle der bisherigen Kollektivunterschrift nun Einzelunterschrift. Kollektivprokura ist erteilt worden an: Emil Kunz-Müller, von Neerach ZH, in Aarau; Paul Schmidli, von Thalheim AG, in Rapperswil, und Rosmarie Zobrist-Schmidli, von Rapperswil, in Aarau. Der Prokurist Paul Schmidli und die Prokuristin Rosmarie Zobrist-Schmidli zeichnen nur je in Verbindung mit dem Prokuristen Emil Kunz-Müller. Neue Geschäftsadresse: Ziegelrain Nr. 11.

21. Mai 1969.
Radio-Television F. Wenzinger Zorzach, in Zorzach, Handel mit und Verkauf von Radio-, Grammo-, Tonband- und Fernsehapparaten sowie von Verstärker- und Antennenanlagen, Elektrogeräte, Reparaturservice (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1966, S. 888). Ueber den Inhaber dieser Firma ist durch Urteil des Bezirksgerichts Zorzach vom 14. April 1969 der Konkurs  r fnet worden.

21. Mai 1969. Kunststoffe.
Novoglas Lea Lang-Gasser, in Wohlen, Verarbeitung von Kunststoffen (SHAB Nr. 301 vom 23. 12. 1960, S. 3686). Diese Firma ist infolge Verkaufs des Warenlagers gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1969 an die neue Firma «Novoglas AG», in Wohlen, erloschen.

21. Mai 1969. Kunststoffe.
Novoglas AG, in Wohlen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 1. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Verarbeitung und den Vertrieb von Kunststoffen. Sie kann Grundstücke erwerben und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 100 000, ist voll lib riert und eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 1. Mai 1969 das gesamte Warenlager der bisherigen Einzelfirma «Novoglas Lea Lang-Gasser», in Wohlen, zum Preise von Fr. 75 000, wovon Fr. 48 000 auf das Aktienkapital angerechnet werden. Die restlichen Fr. 27 000 sind in bar einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 5 Mitgliedern. Gegenwärtig gehören ihm an: Erich Rumpel, von Dornach SO, in Lausanne, als Pr sident; Kurt Lang-Gasser, von Kreuzlingen, in Wohlen AG, als Vizepräsident, und Lea Lang-Gasser, von Kreuzlingen, in Wohlen AG, als Mitglied. Zeichnungsberechtigt ist der Pr sident kollektiv mit dem Vizepräsidenten oder dem weiteren Mitglied des Verwaltungsrates. Geschäftsadresse: Aeschstrasse 10.

21. Mai 1969. Textilien, Stoffe zum Selbstn hen.
N bbobby Simon & Weber Aarau, in Aarau. Unter dieser Firma besteht seit dem 1. Mai 1969 eine Kollektivgesellschaft, mit Monique Simon, von Sainte-Croix VD, in Suhr AG, und Priska Weber, von Spreitenbach AG, in Zürich, als Gesellschafterinnen. Die beiden Gesellschafterinnen führen Kollektivunterschrift. Fabrikation und Vertrieb von sowie Handel mit Textilien aller Art, Versand zugeschnittener Stoffe zum Selbstn hen. General Guisan-Strasse 1.

21. Mai 1969.
H. H chler Hoch- und Tiefbau A.-G., mit Hauptsitz in Baden und Zweigniederlassung in Wettingen, Betrieb eines Baugesch fts, Ausführung von Hoch- und Tiefbauarbeiten sowie von Autotransporten (SHAB Nr. 293 vom 14. 12. 1967, S. 4110). Die Prokura von Peter Obrist ist erloschen. Neue Geschäftsadresse der Zweigniederlassung: T gerhardstrasse 116.

21. Mai 1969. Metallwaren.
Starinox AG, in Oberrohrdorf, Fabrikation von Metallwaren aller Art, Handel mit Metallwaren und hierfür erforderlichen Rohstoffen usw. (SHAB Nr. 289 vom 9. 12. 1968, S. 2666). An der Generalversammlung vom 17. April 1969 wurden die bisherigen 600 Inhaberaktien zu Fr. 1000 in Namenaktien umgewandelt und die bisherigen 1000 Namenaktien zu Fr. 1000 in 100 Namenaktien zu Fr. 1000 zusammengelegt. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt nun Fr. 700 000, ist voll lib riert und eingeteilt in 700 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Statuten wurden in diesem Sinne geändert, unter gleichzeitiger Revision verschiedener anderer nicht publikationspflichtiger Bestimmungen.

21. Mai 1969. Bauten aller Art.
Arguba AG, Seengen, in Seengen, Projektierung und Erstellung von Bauten aller Art, Vornahme von Finanzierungen und Generalunterschriften, sei es auf eigene oder fremde Rechnung (SHAB Nr. 115 vom 22. 5. 1964, S. 1597). Tony Frey, Pr sident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meggen LU.

21. Mai 1969. Waren aller Art.
Tonarag, in Seengen, Vertretung von und Handel mit Waren aller Art, Beteiligungen und Tätigkeit von Finanzierungen und Handelsgeschäften aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 6. 2. 1963, S. 374). Tony Frey, Pr sident des Verwaltungsrates, wohnt nun in Meggen LU.

21. Mai 1969. Chemisch-technische und kosmetische Produkte.
Hans Schwab, in Eiken, Herstellung und Verkauf von chemisch-technischen und kosmetischen Produkten, ferner Verkauf von Nähr- und Genussmitteln (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1968, S. 517). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

21. Mai 1969. Waren aller Art.
Repa AG, in Hunzenschwil, Handel mit, insbesondere Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 213 vom 11. 9. 1968, S. 1961). Kollektivprokura zu zweien ist erteilt worden an Kurt Bertsch-Rohr, von D renn sch AG, in Lenzburg.

21. Mai 1969. Damen- und Kinderkleider, Herrenw sche.
H. Widmer, Textilien, in Z fingen, Handel mit Damen- und Kinderkleidern sowie Herrenw schen (SHAB Nr. 169 vom 23. 7. 1962, S. 2148). Diese Firma ist infolge Aufgabe des Geschäfts erloschen.

21. Mai 1969. Eisen und andere Metalle usw.
Thommen & Co., in Kaiseraugst, Handel mit und Vertretungen in Nueisen, Altschrott, Altmetallen, Occasionsmaschinen und -apparaten, Kranvermietung, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 7. 3. 1967, S. 821). Der Gesellschafter René Thommen wohnt jetzt in Bettingen BS und die Gesellschafterin Rosmarie Gerber-Thommen in Kaiseraugst.

21. Mai 1969. Hutgeflechte.
Otto Steinmann & Co. AG, in Wohlen, Hutgeflechtfabrikation und Tätigkeit der damit zusammenhängenden Handelsgeschäfte (SHAB Nr. 117 vom 20. 6. 1968, S. 1081). Der Pr sident Hans Morf ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Pr sident ist jetzt das bisherige Mitglied Dr. Peter Nabholz, von und in Zürich. Er ist nun unterschriftsberechtigt und zeichnet kollektiv zu zweien. Ferner wurde als neues, ebenfalls kollektiv zu zweien unterschriftsberechtigtes Mitglied des Verwaltungsrates gewählt: Rudolf Morf; seine bisherige Prokura ist erloschen.

21. Mai 1969. Baumschulg rtnererei.
Hermann Zulauf AG, Baumschule, in Schinznach-Dorf, Betrieb einer Baumschulg rtnerlei mit allen auf diesem und verwandten Betriebszweigen einschlagenden Geschäften (SHAB Nr. 128 vom 4. 6. 1956, S. 1428). Der Pr sident Hermann Zulauf-Krähenbühl ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrate ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Einzelunterschrift ist erteilt an Hermann Zulauf, von und in Schinznach-Dorf. Geschäftsadresse: Ausserdorf Nr. 469.

21. Mai 1969.
Wohnbaugenossenschaft Aarau 1961, in Aarau (SHAB Nr. 145 vom 24. 6. 1966, S. 2057). Dr. rer. pol. Paul Vogel ist als Pr sident zurückgetreten, bleibt aber Mitglied der Verwaltung und führt weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien. Neu wurde in die Verwaltung und zugleich als Pr sident gewählt: Heinz Burki, von Biberist SO, in Unterentfelden. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

21. Mai 1969. Spezialb rsten.
H dra AG, Kölliken, in Kölliken, Fabrikation von technischen Spezialb rsten. Handel mit anderweitigen Artikeln (SHAB Nr. 291 vom 12. 12. 1955, S. 3183). Das Mitglied Walter H lg ist infolge Todes aus der Verwaltung ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Verwaltungsrat gewählt: Frida H lg-Battalini, von Mosnang SG, in Kölliken, als Präsidentin, sowie Heinz H lg-Meter, von Mosnang SG, in Oberehden, und Walter H lg, von Mosnang SG, in Kölliken, als Mitglieder. Sie führen Einzelunterschrift. Geschäftsadresse: Wallenmat 702.

21. Mai 1969. Baunternehmung, Ingenieurbüro.
W. & J. Rapp A.G. Zweigniederlassung Sisseln, Zweigniederlassung in Sisseln, Baunternehmung und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 250 vom 25. 10. 1967, S. 3542), mit Hauptsitz in Basel. Zu Geschäftsführern wurden ernannt: Ernst Roy, von Biel BE, in Muttenz; Werner Traber, von Winterthur, in Muttenz; Paul Strub und Georg Noll. Die Prokuren von Paul Strub und Georg Noll sind erloschen. Prokura wurde erteilt an Hans Jakob Gysin, von Liestal, in Therwil BL, und Paul Schneider, von und in Reinach BL. Alle zeichnen zu zweien.

28. Mai 1969. Erfindungen.
Permesso AG (Permesso SA) (Permesso Ltd), in Gränichen. Unter dieser Firma besteht gemäss Statuten und Gründungsurkunde vom 12. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt die Entwicklung sowie den Erwerb und die Lizenzabgabe von Erfindungen. Sie kann ferner den Handel mit Produkten treiben, die mit ihren Erfindungen und Lizenzrechten in Verbindung stehen und diese Produkte auch selber herstellen, und auch Grundeigentum erwerben, verwalten und veräussern. Das Grundkapital beträgt Fr. 50 000, ist voll einbezahlt und eingeteilt in 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus einem oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Dr. iur. Fred R hlisberger, von Langnau i.E., in Aarau, als Pr sident, sowie Gerold Kunz, von Bäretswil ZH, in Cham ZG; Max Lehner, von und in Gränichen AG, und Alfred Leuthold, von Gen , in Bernex GE. Sie zeichnen kollektiv zu zweien. Domicil: bei der Firma Max Lehner & Co. A.-G., Gränichen, Hauptstrasse 1001.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

28. Mai 1969. Bauten.
Jos. Malacarne, in Wilen bei Wil, Baugeschäft (SHAB Nr. 142 vom 22. 6. 1965, S. 1956). Die Firma ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Die Aktiven und Passiven werden von der Nachfolgerfirma «Frau Romana Malacarne, vormals Jos. Malacarne», in Wilen bei Wil, übernommen.

28. Mai 1969. Bauten.
Frau Romana Malacarne, vormals Jos. Malacarne, in Wilen bei Wil. Firmainhaberin ist Romana Malacarne, von und in Wilen bei Wil. Sie übernimmt die Aktiven und Passiven der bisherigen Firma «Jos. Malacarne», in Wilen bei Wil. An Sergio Malacarne, von und in Wilen bei Wil, ist Einzelprokura erteilt. Baugeschäft. Kirchweg.

28. Mai 1969. Restaurant, Café, usw.
Fran Wwe. A. Voit, in Kreuzlingen, Betrieb des Restaurants Park-Café, Konditorei (SHAB Nr. 296 vom 18. 12. 1962, S. 3644). Die Firma ist infolge Abtretung des Geschäfts erloschen.

28. Mai 1969. Café, Konditorei.
Beatrice Voit, in Kreuzlingen. Firmainhaberin ist Beatrice Voit, von Schaffhausen, in Kreuzlingen. Park-Café, Konditorei. Hauptstrasse 82.

28. Mai 1969. Molkerei, Milchprodukte.
Hans Wartmann's Erben, in Weinfelden, Kollektivgesellschaft, Molkerei, Handel mit Milchprodukten und andern Lebensmitteln (SHAB Nr. 276 vom 26. 11. 1959, S. 3243). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

28. Mai 1969. Molkerei, Milchprodukte.
W. Imhof, in Weinfelden. Firmainhaber ist Walter Imhof, von Fahrni BE, in Weinfelden. Molkerei, Handel mit Milchprodukten und andern Lebensmitteln. Bahnhofstrasse 22.

28. Mai 1969. Textilien, Haushaltartikel, Restaurant.
Jos. Untersee, bisher in Malix, Vertrieb von Textilwaren und Haushaltartikeln (SHAB Nr. 102 vom 3. 5. 1966, S. 1433). Der Firmhaber Josef Untersee, von St. Gallen, hat den Geschäfts- und Wohnsitz nach Horn verlegt. Jetzige Natur des Geschäftes ist der Vertrieb von Textilwaren und Haushaltartikeln sowie der Betrieb des Restaurants Feldschlössli, Tübachstrasse.

28. Mai 1969. Glas.
Jakob Brüllmann Söhne Aktiengesellschaft, in Kreuzlingen, Handel mit Fenster-, Guss- und Spiegelglas, nebst einschlägigen Artikeln; Fabrikation von Spiegeln und Glasschleiferei (SHAB Nr. 62 vom 16. 3. 1965, S. 821). An René Brüllmann, von Schocherswil, in Bottighofen, und Herbert Brüllmann, von Schocherswil, in Neuwillen, wurde Kollektivprokura zu zweien erteilt.

28. Mai 1969. Tiefbau.
Fritz Moser, in Oberneunforn, Tiefbauunternehmung (SHAB Nr. 32 vom 8. 2. 1961, S. 398). Die Firma ist infolge Übertragungs des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Sacheinlagevertrag und Liegenschaftskaufverträgen vom 22. Mai 1969 sowie Bilanz per 31. Dezember 1968 an die «Moser AG Bauunternehmung Oberneunforn», in Oberneunforn, erloschen.

28. Mai 1969.
Moser AG Bauunternehmung Oberneunforn, in Oberneunforn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 22. Mai 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Bauunternehmung. Das Grundkapital beträgt Fr. 770.000, eingeteilt in 770 voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag und Liegenschaftskaufverträgen vom 22. Mai 1969 sowie Bilanz per 31. Dezember 1968 das Geschäft der Einzelfirma «Fritz Moser», in Oberneunforn, mit Aktiven im Betrag von Franken 2.343.924.93 und Passiven im Betrag von Fr. 1.573.656.60, zum Uebernahmepreis von Fr. 770.268.33 gegen Übergabe von 770 voll liberierten Aktien zu Fr. 1000 und Gutschrift von Fr. 268.33 in Kontokorrent. Publikationsorgan ist das SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehenden Verwaltungsrat gehören an: Fritz Moser, Präsident; Hedwig Moser, Mitglied, beide mit Einzelunterschrift, sowie Bruno Moser, Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien; alle von Arni BE, in Oberneunforn.

Tessin - Tessin - Ticino Ufficio di Locarno

20 maggio 1969. Graniti.
Ray Hans Locarno, in Locarno (FUSC del 7. 4. 1959, N° 78, p. 974), estrazione, lavorazione e commercio di graniti. Il pretore di Locarno-Città, con decreto dell'8 maggio 1969, ha dichiarato il fallimento del titolare.

20 maggio 1969. Impresa costruzioni, ecc.
Engelger Hans, in Muraltio (FUSC del 10. 6. 1968, N° 133, pagina 1232), impresa costruzioni, ecc. Il pretore di Locarno-Città, con decreto del 23 aprile 1969, ha dichiarato il fallimento del titolare.

21 maggio 1969.
Cartiera di Locarno S.A. (Papierfabrik Locarno A.G.) (Fabrique de Papier Locarno S.A.), in Tenero-Contra (FUSC del 6. 6. 1968, N° 130, p. 1206). Alfred Frey, da Wyssbach BE, in Tenero-Contra, è nominato procuratore con firma collettiva a due con altro avente diritto.

21 maggio 1969. Coloranti, ecc.
Josiane Martinetti, in Locarno (FUSC del 7. 5. 1969, N° 105, p. 1042). Su istanza della titolare la ditta viene modificata in: **Josiane Martinetti «Arcobaleno»**, in Locarno.

22 maggio 1969.
Spirale Immobiliare S.A., in Locarno (FUSC del 3. 10. 1963, N° 231, p. 2806). Con risoluzione assembleare dell'8 aprile 1969, risultante da atto pubblico, la società ha deciso l'aumento del capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 300.000 mediante l'emissione di 250 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza. Capitale sociale: franchi 300.000, suddiviso in 300 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate.

22 maggio 1969. Commerciale e immobiliare.
Mireva S.A., in Locarno (FUSC del 12. 4. 1966, N° 84, p. 1158). Federico Bazzi e Ezio Bernasconi, dimissionari, non fanno più parte del consiglio d'amministrazione. Gianluigi Buetti fu Ermanno, da ed in Muraltio, è ora amministratore unico con firma individuale, come finora.

Ufficio di Lugano

27 maggio 1969. Chinchilla, ecc.
Interschilla Centro A.G., in Ponte Capriasca, l'allevamento di chinchilla, ecc. (FUSC del 6. 12. 1962, N° 286, p. 3528). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 12 maggio 1969 la società ha deciso il proprio scioglimento. Essa non sussisterà che per la propria liquidazione, che sarà operata sotto la ragione sociale **Interschilla Centro A.G. in liquidazione**, da Walter Bosshard, da Uerikon, in Ponte Capriasca, già presidente, nominato liquidatore con firma individuale. La firma di Dora Bosshard, già membro del consiglio d'amministrazione, è estinta.

27 maggio 1969. Partecipazione, ecc.
Elcorni Holding S.A., in Lugano, società anonima con atto notarile e statuto del 23 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società, l'acquisto, la vendita e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, liberato al 40 per cento (fr. 20.000). Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente da: Dr. Tito Tettamanti, da Lugano, in Massagno, presidente; Dr. Orazio Dotta, da Airola, in Castagnola, membro, e Pier Giovanni Keller, da Oberthal, in Lugano, membro, tutti con firma individuale. Recapito: Via Pioda 9, presso studio legale Tettamanti-Spiess-Dotta.

29 maggio 1969. Pavimenti, ecc.
Pagnamenta Silvano e Edio, in Lugano, posa di pavimenti, ecc. società in nome collettivo (FUSC del 6. 2. 1967, N° 30, p. 453). La società è sciolta dal 1° gennaio 1969. Il socio Edio Pagnamenta è uscito dalla società; questa è cancellata. Il socio Silvano Pagnamenta, da ed in Svinico, continua l'attività come ditta individuale ai sensi dell'art. 379 CO con la ditta **Pagnamenta Silvano**, in Lugano. Posa di pavimenti in linoleum, in goma, in materie plastiche. Via Quiete 9.

29 maggio 1969. Costruzioni, ecc.
Volpi Giovanni e Co., in Pregassona, impresa di costruzioni, società in nome collettivo (FUSC del 16. 9. 1960, N° 217, p. 2688). Il socio Diego Mariani e la moglie Edy n. Marchesi hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

29 maggio 1969.
Società cooperative di consumo Rivera, in Rivera (FUSC del 27. 7. 1965, N° 172, p. 2354). Ettore Rivola, dimissionario, non è più membro del consiglio d'amministrazione. Nuovo membro è: Piergiorgio Patriarca, da Torricella, in Rivera, senza diritto di firma.

29 maggio 1969. Immobili, ecc.
Tebol S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 14. 8. 1968, N° 189, p. 1770). Con verbale notarile dell'assemblea generale del 23 maggio 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 400.000 a fr. 500.000 mediante l'emissione di 100 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna,

interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 500.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

29 maggio 1969. Costruzioni, ecc.
Ing. Enrico Moor in liquidazione concordataria, in Lugano, impresa di costruzione, ecc. (FUSC del 13. 11. 1958, N° 266, p. 3038). Questa ditta è cancellata essendo terminata la liquidazione.

29 maggio 1969. Medicinali, ecc.
Saven S.A., in Lugano, l'importazione, l'esportazione di prodotti medicinali, ecc. (FUSC del 11. 4. 1968, N° 86, p. 780). Il capitale sociale di fr. 50.000 è ora interamente liberato. Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 16 aprile 1969 la società ha modificato lo statuto di conseguenza. Il consiglio d'amministrazione è ora composto da: Giuliano Santini, presidente, Guido Gili, amministratore delegato (già iscritti) e già con firma individuale, e Dr. Italo Conti, da Taverne, in Lugano, membro (nuovo), tutti con firma collettiva a due.

29 maggio 1969. Immobili, ecc.
Komok S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 2. 1969, N° 39, p. 372). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 maggio 1969, la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Il capitale è ora di fr. 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

29 maggio 1969. Immobili, ecc.
Norysa S.A., in Lugano, la compra e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 17. 2. 1969, N° 39, p. 372). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 14 maggio 1969, la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Il capitale è ora di franchi 50.000, diviso in 500 azioni al portatore da fr. 100 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

29 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.
Veronica Holding S.A., in Lugano, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 9. 4. 1969, N° 81, p. 769). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 maggio 1969 la società ha deciso di aumentare il capitale sociale da fr. 50.000 a fr. 70.000 mediante l'emissione di 20 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Il capitale è ora di fr. 70.000, diviso in 70 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato.

29 maggio 1969. Immobili, ecc.
Zoran S.A., in Lugano, l'acquisto, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 19. 6. 1967, N° 140, p. 2078). Il capitale sociale di franchi 50.000 è ora interamente liberato.

29 maggio 1969. Immobili, ecc.
Campo Verde S.A., in Lugano, la compra, la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 12. 1968, N° 299, p. 2759). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 1° aprile 1969, la società ha deciso di modificare lo scopo in: la compra, la vendita, la costruzione e locazione nonché la gestione di beni immobili, la partecipazione ad imprese commerciali ed industriali, l'amministrazione del patrimonio di proprietà di terzi, operazioni finanziarie. In particolare si prefigge l'acquisto del fondo a n° 342 di proprietà Von Gernerl in Ponte Capriasca per il prezzo di fr. 180.000. Tale fondo è destinato alla creazione di un campo sportivo e di svago; a tale scopo la società potrà destinare il costruendo immobile, o parte di esso, all'esercizio in proprio di un ristorante, ad affidarne la gestione a terzi. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Nuovi membri del consiglio d'amministrazione sono: Dr. Tullio Righetti, da Ponte Capriasca, in Ponte Tresa, e Dr. Giuseppe Forni, da Bedretto, in Lamone, entrambi con firma collettiva a due.

30 maggio 1969. Immobili, ecc.
Senta Immobiliare S.A., in Lugano, società anonima con atti notarili e statuto del 28 e 30 maggio 1969. Scopo: la compra e vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili in Svizzera ed all'estero, l'esplicazione di transazioni commerciali in genere e la partecipazione a società similari. Capitale: fr. 50.000, diviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Amministrazione: 1 a 5 membri, attualmente un amministratore unico con firma individuale che è: Kurt Kym, da Zurigo, in Egg ZH. Recapito: Viale Cattaneo 11 (uffici propri).

30 maggio 1969. Impianti sanitari, ecc.
Fratelli Fonti S.A., precedentemente in Caslano, l'esecuzione di lavori d'impianti sanitari, ecc. (FUSC del 20. 7. 1967, N° 167, pagina 2479). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 maggio 1969 la società ha deciso di trasferire la sede sociale a Magliaso. Lo statuto è stato modificato di conseguenza. Recapito: uffici propri.

30 maggio 1969.
S.A. Beni Stabili, in Lugano, acquisto beni stabili, ecc. (FUSC del 6. 5. 1966, N° 105, p. 1483). Guglielmo Wolff, deceduto, non è più membro del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro è: Ernesto Kuhrmeier, da Meilen, in Castagnola, con firma collettiva a due con il presidente.

30 maggio 1969. Macchinari, ecc.
Forest Products S.A., in Lugano, l'acquisto e la vendita di macchinari per la lavorazione del legno, ecc. (FUSC del 10. 10. 1968, N° 238, p. 2188). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 12 maggio 1969 la società ha deciso di modificare il taglio delle azioni. Il capitale è ora di fr. 50.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 500 cadauna, interamente liberato. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

30 maggio 1969. Oro, ecc.
Gaglione Edith, in Lugano. Titolare: Edith Gaglione, da ed in Lugano. Rappresentante della ditta Tinelli & C. in Valenza (Italia), orafi e gioiellieri. Via Zurigo 30.

30 maggio 1969. Farmacia, ecc.
Dr. Marconelli Giuliana, in Lugano, esercizio della farmacia San Luca (FUSC del 26. 8. 1966, N° 199, p. 2721). La titolare Dr. Giuliana Marconelli ed il marito Cesare Gervasoni, di nazionalità italiana, in Lugano, hanno stabilito per contratto il regime della separazione dei beni.

30 maggio 1969. Carpenteria, ecc.
Gantenbein Marco, in Pregassona, impresa carpenteria, ecc. (FUSC del 1. 12. 1965, N° 281, p. 3769). Il titolare Marco Gantenbein e la moglie Melita nata Croci, hanno adottato per contratto il regime della separazione dei beni.

30 maggio 1969. Pavimenti, ecc.
Cazzaniga Vittorio, in Agno, pavimenti, ecc. (FUSC del 19. 6. 1958, N° 140, p. 1676). La ditta viene cancellata per cessazione di attività.

30 maggio 1969. Immobili, ecc.
Mirasud S.A., in Lugano, l'acquisto di immobili, ecc. (FUSC del 3. 9. 1964, N° 204, p. 2669). Dr. Renzo Rezzonico, dimissionario, non è più amministratore unico e la sua firma è estinta. Nuova amministratrice con firma individuale è: Sandra Ricci, da ed in Lugano. Recapito: Viale S. Francini 15, presso studio avv. G. De Pietri.

30 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.
Savafin Holding S.A., in Castagnola, la partecipazione di altre imprese, ecc. (FUSC del 30. 12. 1964, N° 303, p. 3908). Guglielmo Wolff, già presidente, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Il consiglio d'amministrazione è ora composto: Dr. Guido Severgnini, già membro, ora presidente; Josef Tisi, membro (già iscritto), e Carlo Pagnamenta, da ed in

Lugano, membro (nuovo), tutti con firma individuale. Nuovo recapito: Viale dei Faggi 12, presso Consulida S.A.

30 maggio 1969.
Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Generale Svizzera di Pubblicità, succursale di Lugano, esercizio di una casa svizzera di annunci, ecc. (FUSC del 2. 5. 1969, N° 101, p. 997), società anonima con sede principale a Zurigo. Con verbale dell'assemblea generale del 5 settembre 1968, la società ha modificato lo statuto. Nuova ragione sociale: **Annunci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità (Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft) (Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité) (Swiss Advertisements Ltd «ASSA» Swiss Advertising Organization)**. Lo scopo è ora: la promozione della pubblicità commerciale tramite l'inserzione quale mezzo pubblicitario, in modo particolare svolgendo un'attività nel ramo annunci pubblicitari in tutta la Svizzera. La società può anche partecipare ad altre aziende del ramo servizi di uguale o consimile natura, in Svizzera o all'estero, oppure dedicarsi essa stessa a una tale attività per conto proprio. Inoltre essa può partecipare alla edizione di pubblicazioni di qualsiasi genere oppure dedicarsi all'attività editoriale per conto proprio. Hans Carl Klausner, deceduto, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Robert Jaquet, nominato delegato, già direttore, diventa direttore generale con firma collettiva a due come prima. Dr. Armin Meyer, da Zurigo, in Meilen, è vice-presidente e delegato con firma collettiva a due. Ernst Gallmann e Alain Robert Jaquet, già direttori aggiunti, sono designati direttori con firma collettiva a due come prima. Anton Oetiker, sinora vice-direttore, è designato direttore di un reparto con firma collettiva a due come prima. Dr. Helmut Müller, da Steckborn e Lucerna, in Erlenbach ZH, e Gérald Hellé, da Ginevra, in Lancy GE, sono nominati procuratori con firma collettiva a due con altro avente diritto, tuttavia non tra di loro né con un altro procuratore.

30 maggio 1969. Immobili, ecc.
Promiart S.A., in Lugano, la compra e la vendita di immobili, ecc. (FUSC del 20. 3. 1967, N° 66, p. 977). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 23 maggio 1969, la società ha modificato lo scopo in: la compra e la vendita di immobili, l'amministrazione, la gestione e la costruzione di stabili, l'acquisto di terreni idonei allo sfruttamento agricolo, la partecipazione a società similari. Lo statuto è stato modificato di conseguenza.

30 maggio 1969.
Società Cooperativa di Consumo Davesco-Soragno, in Davesco-Soragno (FUSC del 9. 4. 1963, N° 83, p. 1123). Domenico Alberti, già vice-presidente, non fa più parte del consiglio d'amministrazione e la sua firma è estinta. Benedetto Pezzoli, da Villa Luganese, in Davesco-Soragno, già membro senza firma, è ora vice-presidente del consiglio d'amministrazione con firma collettiva con il presidente già iscritto.

30 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.
Ground House S.A., in Lugano, la partecipazione al finanziamento di imprese industriali, ecc. (FUSC del 9. 4. 1969, N° 81, p. 769). Con verbale notarile dell'assemblea generale straordinaria del 29 maggio 1969, la società ha modificato lo statuto su punti non soggetti a pubblicazione.

30 maggio 1969. Partecipazioni, ecc.
Itainvest Holding S.A. in liquidazione, in Ponte Tresa, la partecipazione finanziaria ad altre società, ecc. (FUSC del 25. 10. 1968, N° 251, p. 2308). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali.

Distretto di Mendrisio

29 maggio 1969.
Banca per lo Sviluppo Commerciale, succursale di Chiasso, in Chiasso (FUSC del 16. 4. 1969, N° 87, p. 839), con sede principale in Ginevra. Jacques Muller, da Eriz BE, in Ginevra, e Jacques Tawil, cittadino iraniano, in Ginevra, sono stati nominati direttori aggiunti, ambedue con firma collettiva a due con altri aventi diritto.

29 maggio 1969. Immobili.
Osan S.A. in liquidazione, in Chiasso, la costruzione, l'acquisto, la gestione e la vendita di immobili (FUSC del 21. 5. 1969, N° 116, p. 1155). Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può avvenire, mancando il consenso delle autorità fiscali federali e cantonali.

29 maggio 1969. Abbigliamento.
Stylman S.A., in Chiasso, la fabbricazione, il commercio di abbigliamento, particolarmente in pelle (FUSC del 5. 7. 1968, N° 155, p. 1463). Vittorio Mazza, cittadino italiano, in Vacallo, è stato nominato procuratore, con firma individuale.

30 maggio 1969. Partecipazioni.
Papillon S.A., in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 28 maggio 1969. Scopo: la partecipazione finanziaria ad altre società con investimenti e mutui. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

30 maggio 1969. Prodotti destinati all'alimentazione.
Alisco S.A., in Chiasso, società anonima con atto notarile e statuti in data 28 maggio 1969. Scopo: la fabbricazione e lavorazione di prodotti destinati all'alimentazione. La società potrà inoltre compiere tutte le operazioni mobiliari e immobiliari, assumere ogni funzione suscettibile di contribuire a raggiungere lo scopo. Capitale: fr. 50.000, suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Pubblicazioni: FUSC. Gli azionisti, il cui indirizzo è noto all'amministrazione, verranno informati mediante lettera raccomandata. Amministrazione: 1 o 3 a 5 membri, attualmente un amministratore unico nella persona di Marco Celoria, da Chiasso, in Mendrisio, con firma individuale. Recapito: c/o avv. Pierfrancesco Campana, Via Motta 18.

30 maggio 1969. Immobili, partecipazioni.
Anber S.A., in Vacallo, commercio di immobili, fabbricazione e vendita di stabili (FUSC del 21. 3. 1966, N° 67, p. 930). Con decisione assembleare del 28 maggio 1969 la società ha aggiunto al suo scopo la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

30 maggio 1969. Immobili, partecipazioni.
San Paolo S.A. Società Immobiliare, in Chiasso, la compravendita e la gestione di immobili (FUSC del 23. 3. 1959, N° 67, p. 857). Con decisione assembleare del 28 maggio 1969 la società ha aggiunto al suo scopo la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

30 maggio 1969.
Commercio Pelli S.A., in Chiasso, il commercio e la mediazione di affari nel ramo delle pellicce e generi affini (FUSC del 20. 11. 1953, N° 271, p. 2801). Con decisione assembleare del 28 maggio 1969 la società ha aggiunto al suo scopo la partecipazione finanziaria ad altre società e in particolare l'acquisto e la gestione di titoli azionari di società nazionali ed estere. Gli statuti sono stati modificati di conseguenza.

Waadt — Vaud — Val d'Aoste

Bureau d'Aigle

29 mai 1969. Immeubles.

Société anonyme Stana, à Villars, commune d'Ollon, (FOSC du 16.8.1966, p. 2617). Philippe Delacrétaz, de Corbeyrier, à Villars-sur-Ollon, a été nommé administrateur unique en remplacement d'Arnold Delacrétaz, décédé, dont les pouvoirs sont éteints. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur unique.

29 mai 1969.

Atelier de serrurerie et mécanique Mermod et Cie Noville, à Noville, atelier de serrurerie et mécanique, réparation de machines d'entreprise, de camions et de tracteurs, société en nom collectif (FOSC du 22.12.1965, p. 3999). La société est dissoute depuis le 15 avril 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

Bureau d'Echallens

30 mai 1969. Confiserie.

R. Sandmeyer, à Echallens. Confiserie-pâtisserie, boulangerie, tea-room (FOSC du 12.6.1950, N° 134, p. 1524). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

30 mai 1969. Confiserie.

Claude Narbel, à Echallens. Le chef de la maison est Claude Narbel, de Vuarnens, à Echallens. Confiserie-pâtisserie, tea-room, boulangerie.

Bureau de Lausanne

Rectificatif.

Evasion-Diskus S.à.r.l., à Lausanne est la raison sociale exacte (FOSC du 29.10.1968, p. 2333).

29 mai 1969.

Autor, organisation comptable et fiscale pour médecins, dentistes, vétérinaires, pharmaciens et droguistes S.à.r.l. (Autor, Buchführung- und Steuerbüro für Aerzte, Zahnärzte, Tierärzte, Apotheker und Drogeristen G.m.b.H.), à Lausanne (FOSC du 21.12.1956, p. 3260). L'associé-gérant Frédéric Girardet, dont la procuration est radiée, et l'associée Georgette Girardet, dont la procuration est éteinte, ne font plus partie de la société. Les parts de fr. 30 000 et fr. 10 000 sont cédées à Bernard Knöbl, de Moudon, à Pully, qui devient associé, titulaire de l'unique part de fr. 40 000 et gérant avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Charles Vuichoud, de Montreux, à Pully. Statuts modifiés le 13 mai 1969.

29 mai 1969. Immeubles.

S.I. Hauta-Vegne B., à Lausanne, société anonyme (FOSC du 22.3.1968, p. 615). L'administrateur sans signature Georges Dreyfus (secrétaire inscrit) engagé désormais la société par sa signature individuelle.

29 mai 1969. Automobiles.

Henri Bachmann S.A. succursale de Lansanne, à Lansanne, importation et exportation ainsi que le commerce d'accessoires automobiles et industriels (FOSC du 4.6.1968, p. 1187), avec siège principal à Bienne. Mario Ruf (administrateur inscrit) est nommé président; il continue à signer individuellement. La succursale est également engagée par la signature collective à deux des administrateurs Gino Casserini, de Pura TI, à Comano TI, et André Voland, de Schellen BE et Zurich, à Zurich; ils ne signent toutefois pas entre eux.

29 mai 1969. Chauffages centraux.

J.-M. Bonzon, à Jouxten-Mézery, installations de chauffages centraux (FOSC du 22.4.1969, p. 888). La raison est radiée par suite de cessation d'activité.

29 mai 1969. Architecture.

M. Jaton et L. Piantino, à Lausanne, bureau d'architecture, société en nom collectif (FOSC du 26.4.1960, p. 1268). La société est dissoute depuis le 1^{er} mai 1969. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

29 mai 1969.

IBM International Business Machines (Extension Suisse), succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 24.7.1967, p. 2523), société anonyme avec siège principal à Zurich. La procuration de Rolf Schuppisser, limitée à la succursale, est éteinte.

30 mai 1969. Matières colorantes, immeubles.

Carroz S.A., à Crissier, fabrication et commerce de toutes matières colorantes (FOSC du 16.6.1967, p. 2057).

S.I. Noirette C.S.A., à Lausanne (FOSC du 15.4.1969, p. 827); **S.I. Noirette D.S.A.**, à Lausanne (FOSC du 15.4.1969, p. 827).

Ces raisons sociales sont radiées, les autorités fiscales fédérale et cantonale ayant donné leur accord.

30 mai 1969. Appareils électriques.

A. Schaller et R. Spiess, à Lausanne, importation et commerce de moteurs et appareils électriques (FOSC du 14.6.1961, p. 1710). La société est dissoute depuis le 31 octobre 1962. Sa liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

30 mai 1969. Meubles.

Marcel Reymond, à Renens. Titulaire: Marcel Reymond, de Vaulion, à Renens. Commerce de meubles. Rue Neuve 24.

30 mai 1969. Café-restaurant.

R. Dellsperger et Cie, à Belmont-sur-Lausanne. Société en commandite qui commencera le 1^{er} juin 1969. Associés indéfiniment responsables: Odette Diserens, de Lutry, à Montblesson, commune de Lausanne, épouse autorisée de Georges; Lillette Matthey, du Locle, à Belmont-sur-Lausanne, épouse autorisée de Roger, et Roland Dellsperger, de Vechigen, à Epalinges. Associé commanditaire: Ernest Dellsperger, de Vechigen, à Belmont-sur-Lausanne, avec une commandite de fr. 47 000, entièrement libérée par un apport consistant en mobilier, machines, agencement et matériel de café-restaurant, valant fr. 47 000, selon inventaire du 13 mai 1969. La société est engagée par la signature collective à deux des associés indéfiniment responsables. Exploitation du «Café-restaurant du Signal» et de chambres meublées.

30 mai 1969. Jus de fruits.

Ciprod S.A., à Lausanne. Société anonyme. Date des statuts: 28 mai 1969. But: importation, représentation et vente de distributeurs de jus de fruits et de jus de fruits concentrés. Capital: francs 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions nominatives de fr. 500. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres. Seul administrateur: Nicolas Klopfer, de Brémblens, à Lausanne. La société est engagée par la signature individuelle de l'administrateur et du directeur Janos Klopfer, de Hongrie, à Lausanne. Bureaux: chemin de Renens 56.

30 mai 1969.

Cacao Barry S.A., précédemment à Bâle (FOSC du 24.12.1968, p. 2788). Siège transféré à Lausanne. But: commerce de toutes marchandises, en particulier de produits fabriqués ou vendus par la maison Cacao Barry, à Paris, ou l'une des entreprises qui s'y rattachent, la direction et le contrôle de la vente de tels produits en Europe, en Afrique et en Amérique, ainsi que la participation à des entreprises de même nature en Suisse et à l'étranger. Les statuts originaux datant du 2 août 1962, ont été modifiés en dernier lieu le 27 mai 1969. Capital: fr. 200 000, divisé en 200 actions au porteur de fr. 1000, entièrement libérées. Publications: FOSC. Conseil: un ou plusieurs membres: Henri Lacarré, de France, à Paris, président; Dr Hermann Schultheiss, de Riehen, à Bâle, vice-président, et

Julien Fiorina, de Lancy, à Lausanne. Signature individuelle du président et collective à deux des autres administrateurs. Bureau: chemin de Mornex 3.

Bureau de Morges

8 mai 1969.

Verreries de St-Prex S.A., à St-Prex (FOSC du 8.5.1968, page 988). Date de l'acte: 11 avril 1969. La société a décidé sa scission sur la base d'un bilan de scission valeur 1^{er} janvier 1969 en une nouvelle société d'exploitation créée sous la raison sociale Verrerie S.A. St-Prex (Glashütte A.G. St-Prex) (Vetteria S.p.A. St-Prex) (Glassworks Ltd. St-Prex) et en une société holding en modifiant sa raison sociale en **St-Prex-Vetropack Holding S.A.** (St-Prex-Vetropack Holding AG) (St-Prex-Vetropack Holding S.p.A.) (St-Prex-Vetropack Ltd.). Cette scission s'est faite par: réduction du capital de fr. 3 000 000 à fr. 2 000 000 par réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 500 à fr. 333 1/3 ensuite de l'apport à Verrerie S.A. St-Prex d'actifs pour fr. 9 551 575,77 et de passifs pour francs 8 551 575,77 (y compris des réserves ouvertes pour fr. 988 946,09); augmentation du capital de fr. 2 000 000 à fr. 3 000 000 par augmentation de la valeur nominale de chaque action de fr. 333 1/3 à fr. 500 par suite de l'apport à «St-Prex-Vetropack Holding S.A.» de l'entier du capital de fr. 1 000 000 de Verrerie S.A. de St-Prex. En outre la société a augmenté son capital de fr. 3 000 000 à francs 4 000 000 par l'émission de 2000 actions au porteur de fr. 500 chacune entièrement libérées par prélèvement sur la réserve statutaire à la disposition des actionnaires. Les statuts ont été entièrement révisés, notamment sur les points suivants: nouvelle raison sociale: St-Prex-Vetropack Holding S.A. (St-Prex-Vetropack Holding AG) (St-Prex-Vetropack Holding S.p.A.) (St-Prex-Vetropack Ltd.). Nouveau but: acquisition, administration et vente de participations de tous genres, à d'autres entreprises, au sens d'une société holding, en particulier dans le domaine de la verrerie. La société s'interdit de faire publiquement des appels au crédit. Nouveau capital: francs 4 000 000, divisé en 8000 actions au porteur de fr. 500 nominal chacune, entièrement libérées. Nouveau directeur avec signature collective à deux: Jean-Daniel Cornaz, de Faoug, à Büllach, qui cesse d'être fondé de pouvoir. Maurice Cornaz, administrateur et secrétaire du conseil, cesse d'être directeur. Les procurations d'Ernest Stricker, André Michaud et Marcel Dufour sont radiées.

8 mai 1969.

Verrerie S.A. St-Prex (Glashütte A.G. St-Prex) (Vetteria S.p.A. St-Prex) (Glassworks Ltd. St-Prex), à Saint-Prex, société anonyme. Date des statuts: 11 avril 1969. But: fabrication et vente d'articles de l'industrie du verre ou d'industries s'y rattachant, de même que toutes opérations s'y rapportant. La société peut aussi acquérir des immeubles, les grever de gages ou les vendre. Capital social: fr. 2 000 000, divisé en 4000 actions au porteur de fr. 500 nominal chacune, entièrement libérées dont fr. 1 000 000 libéré par l'apport en nature ci-dessous et fr. 1 000 000 libéré par compensation de créance. Apport: la société a repris de St-Prex-Vetropack Holding S.A. ci-devant Verreries de St-Prex S.A. une partie de son entreprise actuelle comprenant des actifs pour un montant de francs 9 551 575,77 et des passifs pour un montant de fr. 8 551 575,77 (y compris fr. 988 946,09 de réserves ouvertes) selon bilan de scission au 1^{er} janvier 1969 et pour le prix de reprise de fr. 1 000 000 payé par la remise de 2000 actions de fr. 500 chacune au porteur et entièrement libérées. Organe de publication: FOSC. Conseil d'administration: 5 à 7 membres. Administrateurs: Alfred Gisling, de Gossau ZH, à Lausanne, président, avec signature individuelle; Raymond Cornaz, de Faoug, à Büllach, administrateur délégué; Maurice Cornaz, de Faoug, à St-Prex, secrétaire, directeur; Adolphe Cornaz, de Faoug, à Büllach; tous trois avec signature collective à deux. Max Cornaz, de Faoug, à St-Prex, sans signature; Robert-Louis-François Merine, de France, à Fontainebleau (Seine et Marne, F) sans signature; Robert Lordereau, de France, à Neuilly-sur-Seine (France), sans signature. Fondés de pouvoirs, avec signature collective à deux: Jean-Daniel Cornaz, de Faoug, à Büllach; Pierre-Alain Berthoud, de Couvet NE, à St-Prex; André Michaud, de Neuchâtel, à St-Prex; Marcel Dufour, de Montreux, à St-Prex; Pierre-André Stricker, de Herisau AR, à St-Prex; Emile Gehring, de Buchberg SH, à Büllach. Bureau de la société: dans ses locaux.

Abhanden gekommene Werttitel Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Es wird vermisst:

Namenschuldbrief von Fr. 500.— vom 29. Juni 1914; Hermann Dreifuss, Viehhändler, Lengnau, haftend im 1. Rang auf IR Unterehrendingen Nr. 105, von Büchi Emil, sel., gew. Maurer, Unterehrendingen.

An allfällige Inhaber dieses Schuldbriefes geht hiermit die Aufforderung, denselben innert Jahresfrist, d.h. bis 7. Juni 1970 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (542)

5400 Baden, den 4. Juni 1969

Namens des Bezirksgerichts:
Der Gerichtspräsident
Der Gerichtsschreiber

Es wird vermisst:

Kassenobligation Nr. 33674 zu 3 1/2% von Fr. 8000.— der Schweizerischen Bankgesellschaft, Verfall 15. April 1967, Coupons 4 x Fr. 280.— brutto.

An allfällige Inhaber dieser Obligation geht hiermit die Aufforderung, dieselbe innert 6 Monaten d.h. bis 9. Dezember 1969 dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung ausgesprochen wird. (543)

5400 Baden, den 4. Juni 1969

Namens des Bezirksgerichts:
Der Gerichtspräsident
Der Gerichtsschreiber

Kraftloserklärungen

Annulations - Annulamenti

Par ordonnance du 2 juin 1969, le président du Tribunal du district de Boudry a prononcé l'annulation de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 4000.— et de l'obligation hypothécaire au porteur de Fr. 5000.— grevant respectivement en 2^{ème} et 3^{ème} rang l'article 3186 du Cadastre de Corcelles-Cormondrèche appartenant à M. Ferdinand Hausmann, inscrites le 1^{er} novembre 1961 au registre foncier du district de Boudry. (540)

2017 Boudry, le 2 juin 1969

Le greffier du Tribunal:
Mannwiller

Par ordonnance du 2 juin 1969, le président du Tribunal du district de Boudry a prononcé l'annulation des 5 actions nominatives au capital de Fr. 500.— chacune, N° 1219 à 1223 de Transal SA à Colombier, avec les feuilles de coupons attachées. (541)

2017 Boudry, le 2 juin 1969

Le greffier du Tribunal:
Mannwiller

Andere gesetzliche Publikationen Autres publications légales Altre pubblicazioni legali

Geschäftseröffnungsverbot

(Ausverkaufordnung des Bundesrates vom 16. April 1947)

Herr Josef Vogel, Elektrische Installationen, Hirschmattstrasse 6, 6000 Luzern, hat in seiner Verkaufsstelle einen amtlich bewilligten Total-Ausverkauf durchgeführt. Gestützt auf Art. 16 der Eidgenössischen Ausverkaufordnung wurde ihm die Wiedereröffnung eines gleichartigen Geschäftes in der ganzen Schweiz bis zum 15. September 1973 untersagt. (AA 292)

6000 Luzern, 29. Mai 1969

Handelspolizei des Kantons Luzern

Interdiction de rouvrir un commerce après liquidation

(Ordonnance du Conseil fédéral sur les liquidations du 16 avril 1947)

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à la Maison Texmagasin SA, à Lugano, pour sa succursale Gea-Prêt à porter, confection pour dames, à la rue Martenry 7, à Lausanne, un permis de liquidation générale. Délai d'interdiction de réouverture dans le canton de Vaud: 15 septembre 1974. (AA 289)

1000 Lausanne, le 6 juin 1969

Département de justice et police
du canton de Vaud

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à la Maison Texmagasin SA, à Lugano, pour sa succursale Gea-Prêt à porter, confection pour dames, à la place du Grand St-Jean 2, à Lausanne, un permis de liquidation générale. Délai d'interdiction de réouverture dans le canton de Vaud: 15 septembre 1974. (AA 290)

1000 Lausanne, le 6 juin 1969

Département de justice et police
du canton de Vaud

Le Département de justice et police du canton de Vaud a accordé à la Maison Texmagasin SA, à Lugano, pour sa succursale Gea-Prêt à porter, confection pour dames, rue Centrale 7, à Vevey, un permis de liquidation générale. Délai d'interdiction de réouverture dans le canton de Vaud: 15 septembre 1974. (AA 291)

1000 Lausanne, le 6 juin 1969

Département de justice et police
du canton de Vaud

Divieto di riaprire un negozio in seguito a liquidazione

(Ordinanza del Consiglio federale del 16 aprile 1947)

I Signori Fausta e figlio Claudio Anselmetti sono stati autorizzati a procedere alla liquidazione totale del negozio Auto novità, Piazza Grande, Locarno.

Il divieto di riaprire un negozio del genere si estende fino al 1° luglio 1971. (AA 288)

6500 Bellinzona, 3 giugno 1969

Dipartimento dell'economia pubblica

Tamora SA, in Liquidation, Zug

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die Gesellschaft hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 29. Mai 1969 ihre Auflösung und Liquidation beschlossen. Allfällige Gläubiger der Gesellschaft werden hiermit gemäss Art. 742 OR aufgefordert, ihre Forderungen oder andern Ansprüche unverzüglich am Sitz der Gesellschaft anzumelden. (AA 287)

6300 Zug, 3. Juni 1969

Tamora SA, in Liquidation, Zug

Genossenschaft Migros Zürich

Schuldenruf gemäss Art. 742 und 914 OR

Erste Veröffentlichung

Anlässlich der Urabstimmung vom 27. Mai 1969 ist die Fusion der Genossenschaft Migros Glarus mit der Genossenschaft Migros Zürich beschlossen worden. Aktiven und Passiven der ersterwähnten Genossenschaft sind im Sinne von Art. 914 OR an die Genossenschaft Migros Zürich übergegangen. Die Genossenschaft Migros Glarus ist aufgelöst. Die Gläubiger der aufgelösten Genossenschaft werden aufgefordert, ihre Ansprüche auf Befriedigung oder Sicherstellung bis spätestens Ende August 1969 der Verwaltung anzumelden. (AA 286)

8000 Zürich, 6. Juni 1969

Genossenschaft Migros Zürich
Für die Verwaltung:
Dr. H. Meisser F. Frieden

Société Immobilière Saint-Georges-Savoises, en liquidation, Genève

Liquidation et appel aux créanciers conformément
aux articles 742 et 745 CO.

Première publication

Conformément à l'article 742 du Code des obligations, les créanciers sont invités à produire sans délai leurs créances éventuelles au siège de la société, 8, rue Diday (Bureau fiduciaire F. Reyrcnn), à Genève. (AA 285)

1211 Genève 11, le 6 juin 1969

Les liquidateurs

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédérale de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

237942. Hinterlegungsdatum: 28. November 1968, 20 Uhr.
General Electric-Esge Ltd., Höneggerstrasse 115, Zürich 10.
Fabrikation und Handel.

Elektrische Uhren. (Int. Kl. 14)

DOR-ENCOR

237943. Hinterlegungsdatum: 28. November 1968, 17 Uhr.
Whittaker Hall Limited, Black Lane Engineering Works, Radcliffe,
Manchester (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Kompressoren. (Int. Kl. 7)

FLUIDAIR

237944. Hinterlegungsdatum: 25. Februar 1969, 18 Uhr.
Kabushiki Kaisha Hattori Tokaiten, 5-11, 4-chome, Ginza,
Chuo-ku, Tokyo (Japan). — Fabrikation und Handel.

Uhren, welche zur Geschwindigkeitsmessung geeignet sind, und de-
ren Teile und Zubehör. (Int. Kl. 9, 14)

SEIKO
SPEED-TIMER

237945. Hinterlegungsdatum: 23. Dezember 1968, 20 Uhr.
Mo och Domsjö Aktiebolag, Örnköldsvik (Schweden).
Fabrikation und Handel.

Bandagematerial, Damenbinden und Tampons, Windeleinlagen: Pa-
pier- und Zellstoffwaren (Tissue), einschliesslich Gesichtstücher, Toi-
lettenpapier, Haushaltpapier, Kinderwindeln, Tisch- und Bettwäsche
aus Papier und/oder Zellstoff. (Int. Kl. 5, 16, 24, 25)

LAMMBI

237946. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVACETIN

237947. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVACRILON

237948. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVAMID

237949. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVECELLON

237950. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVESTERON

237951. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVESTERYL

237952. Hinterlegungsdatum: 7. Januar 1969, 18 Uhr.
CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited)
(CIBA Società Anonima), Basel 7. — Fabrikation und Handel.

Farbstoffe. (Int. Kl. 2)

SOLVYLEN

237953. Hinterlegungsdatum: 5. Februar 1969, 17 Uhr.
Kältetechnik Gesellschaft mit beschränkter Haftung Trier, Marks-
strasse 43, Trier (Deutschland). — Fabrikation und Handel.

Kälte- und Wärmegeräte, Tiefkälte- und Wechseltemperaturtruhen,
Tiefkälte- und Wechseltemperaturschränke, Flüssigkeits- und Um-
laufkühler, Gefriertrocknungsanlagen und -geräte, Wechseltemper-
atur-Schocktest-Geräte, Durchlaufkühler für Flüssigkeiten und Gase,
Rückkühlgeräte für Emulsionen, für Schneid- und Hydrauliköle, Käl-
te- und Tiefstkältekammern. (Int. Kl. 11)

KRYOREX

237954. Date de dépôt: 25 février 1969, 18 h.
Laboratoires biologiques Arval S.A. Sion, Sion (Valais).
Fabrication et commerce.

Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; pré-
parations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; par-
fumerie, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux;
dentifrices. Produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques;
produits diététiques pour enfants et malades; emplâtres, matériel
pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes
dentaires; désinfectants; préparations pour détruire les mauvaises
herbes et les animaux nuisibles. (Cl. int. 3, 5)

LIGNE
THALASSO D'ARVAL

237955. Hinterlegungsdatum: 11. März 1969, 18 Uhr.
S. Simpson Limited, 34, Jermyn Street, London S.W. 1 (Gross-
britannien). — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke
Nr. 132050. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 11. März
1969 an.

Hosen, Anzüge und andere Bekleidungs-Einzelstücke. (Int. Kl. 25)

DAKS

237956. Date de dépôt: 17 mars 1969, 19 h.
Armand Goetschel, Montres Starina et Vereco, 123, rue Jardinière,
La Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Fabrication et commerce. —
Transmission et renouvellement de la marque N° 128206 de Les
Fils de Marc Goetschel, Montres Starina et Vereco, La Chaux-de-
Fonds. Le délai de protection résultant du renouvellement court
depuis le 29 janvier 1969.

Montres et parties de montres. (Cl. int. 14)

ATHENA

237957. Hinterlegungsdatum: 18. April 1969, 20 Uhr.
Robapharm AG, St. Albanheinweg 174, Basel 6. — Fabrikation.
Eisen oder Eisenverbindungen enthaltende pharmazeutische Präpara-
te. (Int. Kl. 5)

TARDYFERON

237958. Date de dépôt: 25 mars 1969, 15 h.
Hammel S.A., rue du Temple, Rolle (Vaud). — Commerce.
Vins en tous genres. (Cl. int. 33)

LE RUPALET

237959. Data del deposito: 25 marzo 1969, ore 18.
Lurati & Widmer S.A., via Trevano 29, Lugano (Ticino).
Fabbricazione.
Cappelli sportivi in genere. (Cl. int. 25)

LURATI
SWISS ALPINE HAT

237960. Hinterlegungsdatum: 25. März 1969, 20 Uhr.
Schweizerische Industrie-Gesellschaft (Société Industrielle Suisse)
(Swiss Industrial Company) (Società Industriale Svizzera) (Sociudad
Industrial Suiza), Industriepplatz, Neuhausen am Rheinfall (Schaffhau-
sen). — Fabrikation und Handel.

Verpackungsmaschinen. (Int. Kl. 7)

SIGMINOR

237961. Hinterlegungsdatum: 26. März 1969, 17 Uhr.
Americar, Inc., 100 Sea Breeze Boulevard, Daytona Beach (Florida,
USA). — Fabrikation und Handel.

Landfahrzeuge und ihre Einzelteile, Wohnwagen und Autoanhänger,
Anhängerkupplungen, Gepäck- und Skigestelle für Automobile, Auf-
baugestelle auf Lastwagen zum Transport von Spezialgütern wie Röh-
ren. (Int. Kl. 6, 12)

ECONO-CAR

237962. Date de dépôt: 26 mars 1969, 18 h.
Debenhams Limited, 1, Welbeck Street, Londres W. 1 (Grande-Bre-
tagne). — Fabrication et commerce.

Tissus, dessus de lits et couvertures de tables, literie, articles textiles;
articles d'habillement y compris les bottes, souliers et pantoufles.
(Cl. int. 20, 22 à 27)

DEBROYAL

237963. Hinterlegungsdatum: 27. März 1969, 19 Uhr.
Ventilosan AG, c/o Textilwerk Horn AG, Horn (Thurgau).
Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 128195. Die Schutzfrist aus
der Erneuerung läuft vom 27. Januar 1969 an.

Elastische Binden. (Int. Kl. 10)

BODANIA

237964. Date de dépôt: 27 mars 1969, 11 h.
Bureau d'organisation E. Soutter, 6, rue de Rive, Genève.
Commerce.

Coffre antifeu pour la protection de supports de l'information (car-
tes perforées, bandes magnétiques, disques magnétiques, microfilms,
etc.). (Cl. int. 6)

DATOSAFE

237965. Date de dépôt: 27 mars 1969, 14 h.
Iril S.A., 5, avenue du Temple, Renens (Vaud).
Fabrication et commerce.

Fils et tous textiles. (Cl. int. 22 à 27)

POLYTEX

237966. Date de dépôt: 27 mars 1969, 17 h.
Redeco S.A., 5a, boulevard de Perolles, Fribourg.
Fabrication et commerce.

Articles de bonneterie, plus particulièrement bas et chaussettes pour
hommes. (Cl. int. 25)

EXECUTIVE CLUB

237967. Date de dépôt: 27 mars 1969, 18 h.
Blitog AG, Zeughausgasse 7a, Zug. — Fabrication et commerce.
Outillage pour coiffure, notamment appareils à sécher, à friser, à
onduler, à mettre en plis. (Cl. int. 8, 11, 21)

PLIMATIC

237968. Hinterlegungsdatum: 28. März 1969, 12 Uhr.
Cerebos Foods Limited, Cerebos House, Victoria Road, Willesden,
London N. W. 10 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel. —
Erneuerung der Marke Nr. 131443. Die Schutzfrist aus der Erneue-
rung läuft vom 28. März 1969 an.

Als Nahrungsmittel verwendete Substanzen, Bestandteile in Nah-
rungsmitteln, besonders Kochsalz, Würzen, Backpulver, Kuchen und
Brot. (Int. Kl. 29, 30)

CEREBOS

237969. Date de dépôt: 28 mars 1969, 10 h.
Compagnie des Montres Invar, 79, avenue Léopold-Robert, La
Chaux-de-Fonds (Neuchâtel). — Commerce. — Renouvellement avec
extension de l'indication des produits de la marque N° 126538. Le
délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 6 oc-
tobre 1968.

Produits d'horlogerie. (Cl. int. 14)

ANNA

237970. Date de dépôt: 28 mars 1969, 18 h.
Cattin & Cie, «Montres Catorex», Les Breuleux (Berne).
Fabrication.

Montres et tous produits horlogers. (Cl. int. 14)

SWISSKING

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank

Banque nationale suisse

Banca nazionale svizzera

Ausweis vom 6. Juni 1969

Situation au 6 juin 1969

Veränderungen
seit dem letzten
Ausweis
Changements
depuis la dernière
situation

Aktiven — Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or . .	11 435 959 797.45	— 236 895.50
Devisen — Devises	1 456 621 193.79	— 19 976 088.90
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. — Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 722 000 000.—	—
Inlandportfeuille — Portfeuille effets sur la Suisse	97 200 296.50	—
Wechsel — Effets de change Schatzanweisungen des Bundes — Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	— 588 398 152.90
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement	42 822 861.93	— 92 900 042.65
Wertschriften — Titres deckungsfähige — pouvant servir de couverture	34 560 000.—	—
andere — autres	140 838 801.—	—
Korrespondenten — Correspondants im Inland — en Suisse	19 965 164.59	— 26 096 509.20
im Ausland — à l'étranger . .	17 795 236.29	— 187 194.98
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	76 690 770.20	— 960 605.73
Zusammen — Total	15 044 454 121.30	

Passiven — Passif

Eigene Gelder — Fonds propres	61 000 000.—	—
Notenumlauf — Billets en circulation	11 124 966 750.—	— 280 835 180.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue	2 231 975 693.56	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	650 248 275.58	— 450 317 362.14
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue	318 750 000.—	—
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	657 513 402.16	+ 2 397 052.28
Sonstige Passiven — Autres postes du passif		
Zusammen — Total	15 044 454 121.30	

Offizieller Diskontsatz seit 10. Juli 1967

Taux officiel d'escompte depuis le 10 juillet 1967 3 %

Offizieller Lombardzinsfuß seit 10. Juli 1967

Taux officiel pour avance depuis le 10 juillet 1967 3 1/4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoiresa) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
depuis le 1^{er} avril 1968 3 %b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966 3 1/4 %

132. 10. 6. 69

Auslandspostüberweisungsdienst
Service international des virements postaux

ab 10. Juni 1969 — dès le 10 juin 1969

Belgien und Luxemburg/Belgique et Luxembourg: Fr. 8.61; Dänemark/Danemark: Fr. 57.60; Deutschland/Allemagne: Fr. 108.25; Frankreich/France: Fr. 87.10; Grossbritannien und Nordirland/Grande-Bretagne et Irlande du Nord: Fr. 10.35; Italien/Italie: Fr. — 69¹⁰; Marokko/Maroc: Fr. 85.80; Niederlande/Pays-Bas: Fr. 118.70; Norwegen/Norvège: Fr. 60.70; Oesterreich/Autriche: Fr. 16.74; Schweden/Suède: Fr. 83.65. 132. 10. 6. 69

Irak

Abänderungen des Zollltarifs

Im irakischen Amtsblatt Nr. 1733 vom 20. Mai 1969 wurde das Dekret Nr. 180 veröffentlicht, das die Gebührensätze des irakischen Zollltarifs für verschiedene Artikel erhöht. Nachstehend folgt der Wortlaut dieser veröffentlichten englischen Übersetzung.

Iraq

Modifications du tarif douanier

Selon l'arrêté N° 180 paru le 20 mai 1969 dans le Journal officiel N° 1733, les autorités irakiennes ont majoré les droits d'importation pour certains produits. Nous reproduisons ci-après le texte intégral de la traduction anglaise.

Decision No. 180

Amendment to Customs Tariff Law No. (77) of 1955

Item No.	Designation of Goods	Unit	Rate of Duty ID. Fils	Old rate ID. Fils
9/2-9/3	Tea and maté tea substitutes	Kilo neut	—235	—135
17/1	Beet sugar and cane sugar, solid:			
	(a) Crude	K. N.	—029	—015
	(b) Granulated or in powder	K. N.	—044	—027
	(c) In loaves, cones or lumps and sugar candy	K. N.	—060	—050
40/11	Tyre cases and tubes:			
	(b) tyres			
	1 — For cycles	K. N.	—175	—150
	2 — Other, of a diameter:			
	(a) 64.40 cm (16 inches)	K. N.	—300	—240
	(b) or less	K. N.	—225	—180
	(c) Inner tubes:			
	1 — For cycles	K. N.	—175	—150
	2 — Other	K. N.	—175	—150
	(d) Other	Value	40%	25%
73/36	Stoves and Heaters			
	(a) Kerosenes stoves, cookers and heaters	Value	40%	20%
	(b) Other	Value	40%	20%
84/12	Air conditioning units:			
	(a) Air conditioners	Value	100%	60%
	(b) Other	Value	50%	35%
84/15	Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other):			
	(b) Other			
	1 — Refrigerators	Value	80%	40%
	2 — Other (including show cases and food storage for use in public places and equipment for quick freezing food products for use in public places, other than in para (a) above	Value	50%	20%
84/40	Machinery for washing and cleaning:			
	(a) Domestic and laundry type washing-machines	Value	80%	40%
85/4	Electric accumulators:			
	(a) For motor vehicles	Value	40%	20%
85/6	Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor:			
	(a) Rooms fans, garden fans and the like	Value	30%	20%

Item No.	Designation of Goods	Unit	Rate of Duty ID. Fils	Old rate ID. Fils
85/12	All kinds of electric water heaters, electric fans all kinds, electric heating appliances for hair (for example, hair dryers, hair curlers) and electric smoothing irons	Value	50%	25%
85/15	Radio transmission and reception apparatus:			
	(a) Television receivers with gramophones, radio, or recorder complete of incomplete:			
	1 — With gramophone, radio or recorder	Value	80%	80%
	2 — Other	Value	70%	30%
	(b) Radio receivers with gramophone or recorder, complete or incomplete:			
	1 — With gramophone or recorder	Value	80%	80%
	2 — Other	Value	70%	25%

Ahmad Hassan al-Bakr
President of the Revolutionary
Command Council

132. 10. 6. 69

Warenumsatzsteuer

Ausgabe Mai 1969

Die gegenwärtig gültigen Erlasse betreffend die Warenumsatzsteuer wurden im Schweizerischen Handelsamtsblatt veröffentlicht. Sie sind in einer Broschüre von 40 Seiten zusammengefasst, die zum Preise von Fr. 1.80 (Porto inbegriffen) bei Voreinzahlung auf unsere Postcheckrechnung 30-520 bezogen werden kann. Um Irrtümern zu vermeiden, sind separate schriftliche Bestätigungen dieser Einzahlungen nicht erwünscht.

Administration des Schweizerischen Handelsamtsblatts,
3000 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de 1 fr. 80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Der Landesindex der Konsumentenpreise
auf der Basis 1966

Sonderheft Nr. 79

In diesem Sonderheft werden die Grundlagen dargelegt, nach denen der revidierte Landesindex berechnet wird. Ausserdem werden Zweck, Bedeutung und Methode der Indexberechnung eingehend erläutert.

Der Preis des Heftes beträgt Fr. 5.— (inkl. Spesen)

Versand gegen Voreinzahlung des Betrages von Fr. 5.— auf das Postcheckkonto 30-520 des Schweizerischen Handelsamtsblatts, Effingerstrasse 3, 3000 Bern. Vermerk auf der Rückseite des Einzahlungsscheines genügt.

Indice suisse des prix
à la consommation sur la base de 1966

Supplément N° 79

Cette publication de l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail paraîtra prochainement.

Prix par exemplaire: Fr. 5.— (frais compris)

Prière d'adresser les commandes à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, 3000 Berne, en versant préalablement le montant de Fr. 5.— à notre compte de chèques postaux 30-520. Une notice au verso du coupon suffit.

Redaktion: Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes, Bern — Rédaction: Division du Département fédéral de l'économie publique, Berne

Passage de l'Etoile SA, Vevey

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

est convoquée pour le mardi 24 juin 1969, à 11 h. dans les bureaux de Monsieur Ernest Pfauti, architecte, rue du Conseil 14, 1800 Vevey.

Ordre du jour statutaire.

Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées sur présentation des titres, jusqu'au 23 juin par l'Union de Banques Suisses, Vevey, où les comptes et les rapports de l'exercice 1968 sont à la disposition des actionnaires.
Vevey, le 6 juin 1969

Le conseil d'administration

Pompes Funèbres Générales SA, Lausanne

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mardi 24 juin 1969, à 11 h., au siège social, Maupas 6, Lausanne.

Ordre du jour:

- 1^o Rapport de gestion du conseil d'administration.
- 2^o Rapport de l'organe de contrôle.
- 3^o Discussion, puis votation sur les conclusions du rapport du conseil d'administration.
- 4^o Désignation de l'organe de contrôle pour 1969.
- 5^o Divers.

Messieurs les actionnaires qui justifieront de leur qualité pourront prendre connaissance, au siège de la société, du rapport de gestion du conseil d'administration, suivi des propositions relatives à l'emploi du bénéfice net, de celui de l'organe de contrôle, du bilan et du compte de pertes et profits de l'exercice 1968. Ces documents sont à leur disposition dès le 12 juin 1969.

Lausanne, le 2 juin 1969

Le conseil d'administration

Der
schweizerische
Index der
industriellen
Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartementes ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches
Handelsamtsblatt,
Bern.

Öffentliches Inventar — Rechnungsruf

Über den Nachlass des am 29. April 1969 verstorbenen

Heinrich Schweizer-Dünki

geb. 1909, von und wohnhaft gewesen in Glattfeld, Laubergstrasse, gew. Inhaber der Einzelfirma H. Schweizer, mech. Werkstätte und gew. Kollektivgesellschaft der Firma H. Schweizer & H. Lienhard, Präzisionsmechanik, Glattfeld (in Liquidation), hat der Einzelrichter in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Bülach mit Verfügung vom 27. Mai 1969 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet.

Es werden daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Erblassers wie der genannten Kollektivgesellschaft aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis zum 11. Juli 1969 beim unterzeichneten Notariat zu melden.

Die Gläubiger werden auf die in Art. 590 ZGB genannten Folgen der Nichtanmeldung aufmerksam gemacht, wonach die Erben des Verstorbenen den Gläubigern, deren Forderungen deshalb nicht ins Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, weder persönlich noch mit der Erbschaft haften, soweit sie nicht durch Pfandrechte gedeckt sind.

Die Schuldner und die sich im Besitze von Faustpfändern befindenden Kreditoren, welche es unterlassen, eine Eingabe einzureichen, werden mit Ordnungsbusse bestraft.

Eglisau, den 5. Juni 1969

Notariat Eglisau, Hänssler, Notar

Der vielbeschäftigte Unternehmer wünscht sich
manchmal ein «Elektronenhirn».

Denn er braucht Zahlen, echte Zahlen,
nüchterne Daten.

Jetzt, sofort, nicht erst übermorgen.

Er will planen, kurzfristig weittragende
Entscheidungen treffen.

Aber, sobald der erste Computer-Rausch verfliegen ist, neigt mancher Kaufmann dazu, das Kind mit dem Bade auszuschütten.

Wenn Gerüchte über Datenverarbeitungsanlagen, die nicht voll ausgelastet seien, und bei deren Anschaffung vielleicht auch Prestige-Gründe mit in der Waagschale lagen, oft zu einer gewissen Skepsis führen, wird das Bedürfnis nach objektiver Beratung gross.

Darum drängt es sich in derartigen Fällen geradezu auf, eine Organisationsfirma mit wirklich breit gefächertem und sinnvoll abgerundetem Liefer-Programm zu Rate zu ziehen.

Eine Organisationsfirma wie z. B.
KIENZLE



An der Ostgrenze des mittleren Schwarzwaldes liegt im Tal der Brigach die tausendjährige Stadt Villingen mit 35'000 Einwohnern, als Kurort und durch seine feinmechanisch-elektrotechnische Industrie weithin bekannt. Hier ist auch die Heimat der Kienzle Apparate GmbH, mit rund 5000 Beschäftigten eines der bedeutenden Herstellerwerke von Organisationsmitteln und -geräten Deutschlands.

Das Werk und seine Erzeugnisse sind auf der ganzen Welt zu einem Begriff geworden: Im Büro und in der Messtechnik, im Strassenverkehr und in der industriellen Fertigung — überall wo Rationalisierung und Automation/Organisation/Datamation unerlässlich sind, begegnen Ihnen Erzeugnisse aus dem Haus Kienzle.

Buchén

Buchungsautomaten verschiedener Baureihen elektromechanischer und elektronischer Konstruktion mit 2-4 Grundoperationen, 2 - 256 Rechenwerken bzw. Speichern, Volltext oder Kurztext, von der einfachen Vorsteckeinrichtung über den photoelektrischen Kontoeinzug bis zur automatischen Saldolesung mit Magnetkonten, Anschluss von Karten- und Streifenlochern.



Preiskategorien
von Fr. 6100.- bis ca. Fr. 98 000.-

Fakturieren

Fakturier- und Abrechnungsautomaten in 2 Grundmodellen vollelektronischer Konstruktion. 3-4 Grundoperationen, 3-32 Datenspeicher, Anschlussgeräte zur maschinellen Daten-Ein- und -Ausgabe.



Preiskategorien
von Fr. 20 500.- bis ca. Fr. 45 000.-

Daten erfassen

Datenerfassungsgeräte in Off-line-Techniken mit Lochkarten, Lochstreifen und optisch lesbaren Schriften. On-line-Terminals für Simplex- und Duplex-Verkehr mit EDV-Anlagen beliebiger Provenienz.



Preiskategorien
von Fr. 2450.- bis ca. Fr. 150 000.-

Daten verarbeiten

Leistungsfähige Computer der dritten Generation für die mittlere Datentechnik. Kernspeicherkapazität von 4 - 16 K. Programm- sowie Daten-Ein- und -Ausgabe mit Kassettenmagnetband, alphanumerischer Blockdrucker mit einer Geschwindigkeit von 50-60 Zeichen pro Sekunde. Mit und ohne Magnetkonto-Verarbeitung: Speicherkapazität pro Kontoseite 400 alphanumerische Stellen (800 je Kontoblatt). Volle Integration des Datenflusses durch Peripherie-Geräte.



Preiskategorien
von Fr. 72 200.- bis ca. Fr. 500 000.-

Der Wunsch nach Rationalisierung ist berechtigt und er ist überall aktuell, egal ob es sich um Klein-, Mittel- oder Grossbetriebe handelt. Aber selten ist es irgendwo so gefährlich, Probleme über einen Kamm zu scheren, wie auf dem Sektor der Datamation.

Kienzle hat, wie dieses Inserat zeigt, für jedes Problem die richtige Lösung.

Kienzle bietet ein umfassendes Programm vom klassischen Buchungs- und Fakturierautomaten bis hinauf zum 16-K Magnetkonten-Computer.

Darum haben die Organisatoren von Kienzle nicht nur den Wunsch, sondern auch die Möglichkeit, den Käufer entsprechend seinen ganz speziellen Bedürfnissen objektiv zu beraten.

Unsere Organisatoren mit fundiertem Fachwissen und EDV-Programmierer mit praktischer Erfahrung sowie ein zuverlässiger Kundendienst nach dem Kauf stehen zu Ihrer Verfügung.

KIENZLE

Kienzle Data System AG Basel

Niederlassung Zürich
Schaffhauserstrasse 491
8052 Zürich-Seebach
Tel. 051 48 61 27

Hauptsitz Basel
Kohlenberggasse 23
4000 Basel
Tel. 061 23 67 30

Niederlassung Lausanne
Rue du Bugnon 42
1020 Renens
Tel. 021 35 52 61

VERT-BOIS SA, à Lausanne

CONVOCATION

Les porteurs des obligations foncières «au porteur», constituant l'emprunt de fr. 600 000.—, faisant l'objet de l'Hypothèque pour garantie d'obligations foncières, No 302 897 du registre foncier de Lausanne et émises par VERT-BOIS SA le 4 juin 1960, sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire de la communauté des créanciers

pour le mercredi 25 juin 1969, à 11 heures, au Restaurant-Motel Vert-Bois, au Chalet-à-Gobet sur Lausanne.

ORDRE DU JOUR:

- 1° Rapport de l'administration sur les amortissements déjà opérés sur l'emprunt.
- 2° Nomination d'un nouveau représentant des créanciers et de la débitrice.

Les participants à l'assemblée devront justifier de leur qualité en produisant soit leurs obligations, soit un bordereau numérique de dépôt de leurs obligations, délivré par une banque, spécialement pour l'assemblée.

Le 5 juin 1969

Le conseil d'administration

4½ % Anleihe Société Electrique de l'Our SA (SEO) Luxemburg, 1963, von SFr. 60 000 000.—

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe sind SFr. 4 500 000.— per 15. Juli 1969 zu tilgen. Sämtliche 4500 Obligationen von je SFr. 1000.— wurden im Markt zurückgekauft; somit findet keine Auslösung statt.

Aus Auftrag: SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT

Niesenbahn AG

Die Generalversammlung der Aktionäre der Niesenbahn AG vom 2. Juni 1969 beschloss, für das Rechnungsjahr 1968 die Ausrichtung einer Dividende von 4% = Fr. 4.— pro Aktie an das Prioritätsaktienkapital.

Die Zahlung erfolgt unter Abzug von 30% eidg. Steuern durch die üblichen Zahlstellen gegen Ablieferung des Coupons Nr. 32.

Mülmen, den 3. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Cotellas Société Anonyme, Genève

CONVOCATION

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

pour le mercredi 25 juin 1969, à 17 h., au siège de la société, 3-5, rue du Conseil général, Genève.

Ordre du jour:

- 1° Présentation des comptes de l'exercice 1968, lecture du rapport de gestion et du rapport de l'organe de contrôle.
- 2° Approbation des comptes de l'exercice 1968 et décharge aux administrateurs.
- 3° Nominations statutaires.
- 4° Désignation de l'organe de contrôle.
- 5° Divers.

Genève, le 5 juin 1969

Le conseil d'administration

Département Social Romand des Unions Chrétiennes de Jeunes Gens et des Stés de la Croix-bleue

10^e tirage d'amortissement de l'emprunt 4½ % de Fr. 1 000 000.— de 1958

Les 6 obligations de Fr. 500.— portant les numéros:
905 - 956 - 1041 - 1043 - 1091 - 1107

Les 27 obligations de Fr. 1000.— portant les numéros:

78 - 109 - 118 - 165 - 223 - 230 - 258 - 320 - 340 - 390 - 424 - 488 - 513 - 522 - 539
561 - 589 - 595 - 607 - 669 - 709 - 715 - 733 - 756 - 829 - 836 - 848

sont remboursables dès le 30 septembre 1969, date dès laquelle l'intérêt cessera de courir chez

MM. Hentsch & Cie, banquiers à Genève
Chollet-Roguin & Cie, banquiers à Lausanne
Union de Banques Suisses à Vevey

OMNIUM GENEVE SA

Messieurs les actionnaires de l'Omnium Genève SA sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le vendredi 20 juin 1969, à 14 h. 30, à la Chambre de commerce et d'industrie de Genève, 8, rue Petitot, à Genève.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration.
- 2° Rapport du contrôleur.
- 3° Votation sur les conclusions de ces rapports.
- 4° Décharge de sa gestion au conseil d'administration.
- 5° Elections et votes statutaires.

Pour assister et voter à l'assemblée générale, Messieurs les actionnaires doivent déposer au siège de la société, rue du Conseil général 10, à Genève, dès ce jour au mercredi 18 juin 1969, à 16 h., soit leurs actions, soit des récépissés de dépôt de maisons de banque ayant leur siège en Suisse.

Suivant les dispositions du code fédéral des obligations, le bilan et le compte de profits et pertes de l'exercice 1968, de même que le rapport du conseil d'administration et du contrôleur, seront dès ce jour à la disposition des actionnaires au siège social.

Genève, le 6 juin 1969

Le conseil d'administration

Société Romande d'Electricité SA

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale ordinaire

le mercredi 25 juin 1969, à 15 h. 30, au Montreux-Palace, à Montreux. Liste de présence dès 15 h.

Ordre du jour:

- 1° Rapport du conseil d'administration et présentation du compte de pertes et profits et du bilan pour l'exercice 1968.
- 2° Rapport des contrôleurs des comptes.
- 3° Approbation de la gestion du conseil d'administration, du compte de pertes et profits et du bilan; décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs des comptes.
- 4° Décision sur l'utilisation du surplus disponible du compte de pertes et profits.
- 5° Nominations statutaires.
- 6° Divers et propositions individuelles.

Cette assemblée générale sera suivie immédiatement d'une

assemblée générale extraordinaire

qui se déroulera également au Montreux-Palace, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Confirmation des décisions de l'assemblée générale extraordinaire du 27 mars 1969, concernant l'augmentation du capital social.
- 2° Constatation de la souscription du nouveau capital-actions.
- 3° Modification des statuts.

Le bilan, le compte de pertes et profits, le rapport de gestion et celui des contrôleurs des comptes, ainsi que la proposition de modification des statuts, sont à la disposition de Messieurs les actionnaires dès le vendredi 13 juin 1969 au bâtiment administratif de la société à Clarens-Montreux. Les cartes d'admission à l'assemblée générale ordinaire et à l'assemblée générale extraordinaire seront remises jusqu'au lundi 23 juin 1969 à Messieurs les actionnaires justifiant de la proposition de titres par le bureau de la société Romande d'Electricité à Clarens-Montreux, ainsi que le siège central de la Banque Cantonale Vaudoise à Lausanne, par les sièges de Vevey et de Montreux de l'Union de Banques Suisses et par le siège de Montreux de la Banque Populaire Suisse.

Le conseil d'administration

Schweizerisch-Argentinische Anlagegesellschaft ADCA, Zürich

Die Vorzugs- und Stammaktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

auf Donnerstag, den 26. Juni 1969, vormittags 11 Uhr, im Zunfthaus zur Waag, Münsterhof 8, 2. Stock, Zürich, eingeladen.

Tagesordnung:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes mit Gewinn- und Verlustrechnung, sowie Bilanz für das Geschäftsjahr 1. Juli – 31. Dezember 1968.
2. Abnahme von Bericht und Anträgen der Kontrollstelle vom 1. Juli – 31. Dezember 1968.
3. Entlastung des Verwaltungsrates.
4. Entgegennahme der Anträge des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle betreffend des Reingewinnes und Beschlussfassung darüber.
5. Beschlussfassung über die neuen Statuten.

Eintrittskarten zu dieser Generalversammlung können gegen Deponierung der Aktien bei der Gesellschaft, Stockenstrasse 33, Zürich, oder bei der Schweizerischen Kreditanstalt, Zürich, oder bei der Schweizerischen Bankgesellschaft, Zürich, sowie bei sämtlichen schweizerischen Niederlassungen dieser Banken bis 20. Juni 1969 bezogen werden.

Die Bilanz, die Gewinn- und Verlustrechnung, der Bericht der Kontrollstelle und der Geschäftsbericht mit den Anträgen des Verwaltungsrates sowie der Text der beantragten Statutenänderungen sind vom 12. Juni 1969 an am Sitz der Gesellschaft zur Einsichtnahme durch die Aktionäre aufgelegt. Vom 16. Juni an können Exemplare des Geschäftsberichtes bei unserer Gesellschaft und bei den oben erwähnten Bankstellen bezogen werden.

Zürich, 10. Juni 1969

Im Namen des Verwaltungsrates,
der Präsident: Dr. W. Meier

Buchdruckerei Stalden AG, Konolfingen

Die Aktionäre werden zu der Freitag, den 20. Juni 1969, 11 Uhr, am Sitz der Gesellschaft in Konolfingen stattfindenden

51. ordentlichen Generalversammlung

eingeladen.

Traktanden:

1. Genehmigung des Protokolls der letzten Generalversammlung.
2. Vorlage des Geschäftsberichtes des Verwaltungsrates, der Bilanz und der Gewinn- und Verlustrechnung pro 1968.
Bericht der Kontrollstelle.
Beschlussfassung über die Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung.
3. Décharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
4. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
5. Wahl der Kontrollstelle für 1969.

Jahresbericht und Jahresrechnung liegen vom 10. Juni 1969 an, am Sitz der Gesellschaft zur Verfügung der Aktionäre auf.

Die Eintrittskarten zur Generalversammlung sind gegen Ausweis über den Aktienbesitz bis 19. Juni 1969 abends im Büro der Gesellschaft zu beziehen.

Konolfingen, den 23. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

S.I.A.-Haus AG. mit Sitz in Zürich

Einladung zur 2. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Juni 1969, 16 Uhr, in der Kaufleuten, Taleggssaal, Eingang Pelikanplatz, Zürich 1

Traktanden:

1. Geschäftsbericht 1968.
2. Jahresrechnung 1968 und Bericht der Kontrollstelle.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
4. Entlastung der Verwaltung.
5. Wahl der Kontrollstelle.
6. Allgemeine Umfrage.

Der Geschäftsbericht, die Jahresrechnung 1968 und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Sekretariat Genferstrasse 6, Zürich, zur Einsicht durch die Aktionäre auf.

Stimmkarten können im Sekretariat bis 26. Juni 1969, 12 Uhr, oder 15 bis 16 Uhr, vor der Versammlung im Sitzungszimmer bezogen werden. Stellvertretung durch andere Aktionäre ist mit schriftlicher Vollmacht zulässig.

Zürich, 31. Mai 1969

Der Verwaltungsrat

AG Chantarella-Haus, Familienhotel in St. Moritz, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Juni 1969, 10.30 Uhr, im Advokaturbüro Dr. L. Gustin, Susenbergstr. 101, 8044 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1967/68.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. März 1968 und Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Entlastung und Honorierung der Verwaltung.
4. Wahl der Kontrollstelle.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 12. Juni 1969 bei der Schweiz. Kreditanstalt, St. Moritz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

St. Moritz, den 9. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

Promurezzan AG, St. Moritz

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, 26. Juni 1969, 11 Uhr, im Advokaturbüro Dr. Ludwig Gustin, Susenbergstr. 101, 8044 Zürich.

Traktanden:

1. Entgegennahme des Berichtes des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle für das Geschäftsjahr 1968.
2. Genehmigung der Jahresrechnung per 31. Dezember 1968 und Beschlussfassung über die Verwendung des Geschäftsergebnisses.
3. Entlastung der Verwaltung.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Der Geschäftsbericht, der Bericht der Kontrollstelle, die Bilanz und die Gewinn- und Verlustrechnung sowie die Anträge der Verwaltung liegen ab 12. Juni 1969 bei der Schweiz. Kreditanstalt, St. Moritz, zur Einsicht der Aktionäre auf.

St. Moritz, 9. Juni 1969

Der Verwaltungsrat

CREDIT FONCIER VAUDOIS

Ensuite de tirage au sort opéré ce jour, les obligations de l'emprunt

3 1/4 % série XVIII de 1956

(valeur N° 49812)

dont les numéros suivent, sont appelées au remboursement pour le 15 septembre 1969, date à laquelle l'intérêt cessera de courir. Le remboursement aura lieu contre remise des titres munis de tous leurs coupons non échus.

Titres de Fr. 1000.—

N° 1276 à 1300	5476 à 5500
2376 à 2400	7101 à 7125
3851 à 3875	10076 à 10100
4676 à 4700	11526 à 11550

Titres de Fr. 5000.—

N° 12281 à 12290	14431 à 14440
12531 à 12540	14611 à 14620
13511 à 13520	15301 à 15310

Les obligations suivantes n'ont pas encore été présentées:

Amortissement de 1967

Titre de Fr. 1000.— : 6782

Amortissement de 1968

Titres de Fr. 1000.— : 6887, 8793, 8794, 8796
Titres de Fr. 5000.— : 12201, 12825, 14676, 14726, 14727

Lausanne, le 6 juin 1969

Crédit Foncier Vaudois

Compagnie du chemin de fer Lausanne-Ouchy

L'assemblée générale des actionnaires

est convoquée pour le mercredi 18 juin 1969, à 15 h. (feuille de présence à 14 h. 45), à la Banque Cantonale Vaudoise, salle du conseil général, à Lausanne.

Ordre du jour: Opérations statutaires.

Le bilan, le compte de profits et pertes, le rapport de gestion, ainsi que le rapport des contrôleurs pour l'exercice 1968 seront à la disposition de Messieurs les actionnaires, dès le 6 juin 1969. Les cartes d'admission à l'assemblée seront délivrées du 6 au 17 juin sur présentation des titres, au siège social, 2, avenue J.-J. Mercier, gare du Flon, Lausanne.

Le conseil d'administration

Société des transports en commun de Fribourg

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale

le vendredi 20 juin 1969, à 14 h. 15, au siège social, avenue de Pérolles 3, à Fribourg, avec l'ordre du jour suivant:

- 1° Approbation des comptes de l'exercice 1968.
- 2° Approbation de la gestion et décharge au conseil d'administration et aux contrôleurs.
- 3° Nominations statutaires.

Les comptes et le rapport de gestion seront à disposition de Messieurs les actionnaires dès le 16 juin 1969, au secrétariat de la société qui délivrera les cartes d'admission à l'assemblée, sur présentation des actions, jusqu'au jeudi 19 juin, à 18 heures.

Fribourg, le 4 juin 1969

Le conseil d'administration

Inserate im SHAB haben stets Erfolg!

Infolge Pensionierung und zur Ergänzung unseres Mitarbeiterstabes suchen wir

Chef der Hypothekarabteilung

mit Unterschriftsberechtigung.

Eidg. Bankbeamtendiplot erwünscht, aber nicht Bedingung.

Ausserdem

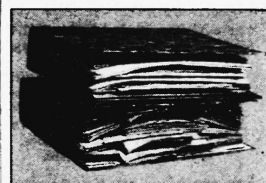
Buchhalter

für die modern eingerichtete Buchhaltungsabteilung.

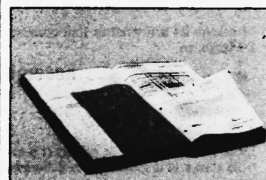
- Fortschrittliche Anstellungsbedingungen
- Vorbildliche Sozialleistungen
- Fünftagewoche

Gerne orientieren wir Bewerber telefonisch über alle Einzelheiten 033 / 2 25 23

Verwaltung der Amtersparnkasse Thun



**Im
Handumdrehen
machen Sie aus
diesen prallvollen
Ordern**



**einen handlichen
PLANAX-Band
So können Sie sich
vor Ihrer Ablage
retten**

Alles, was obliegtlich ist, wird — unabhängig von Format und Papierqualität — auf dem PLANAX-Pult zu einem handlichen Band klebegebunden. Das bringt eine Raumersparnis von ca. 50%, gibt Sicherheit vor Belegverlusten und macht Ordner und Schnellhefter zur Weiterverwendung frei. PLANAX ist erstklassig preiswert und passt in jede Organisation. Auch für die Vervielfältigungsabteilung und Hausdruckerei ist PLANAX das ideale Bindesystem. Ausführliche und unveränderliche Informationen Vorführung erhalten Sie vor

AUTO-DOPPIKBUCHHALTUNG AG
2501 BIEL 8030 ZÜRICH
Bahnhofstr. 6 Carmenstr. 24
Tel. (032) 40 29/38 Tel. (051) 34 50 32/33

Kaufen Sie jetzt

**Land in Florida —
es kann in wenigen Jahren
doppelt so viel wert sein!**

Nur ein Beispiel: In der Macks-Stadt DELTONA sind die Grundstückpreise in nur 5 Jahren um 115% angestiegen. Diese Tendenz in MARCO-ISLAND und SPRING HILL Anzahlung 20% — Restzahlungen in bequemen Jahresraten.

Handeln Sie. Es geht um eine höchst interessante Kapitalanlage. Verlangen Sie kostenlos Prospekt und Unterlagen!

Meine Adresse: _____

MACKLE BROS. DIVISION

Werner Gruter, Generalrepräsentant für die Schweiz, Obergrundstr. 72
6000 Luzern 4, Tel. 031/23 66 63



Sparen Sie Zeit, Arbeit und Raum mit der LISTA-Ordnung

Holländische Garderoben speziell für die weibliche Belegschaft, sind praktisch, platzsparend und günstig im Preis. Sie ersetzen den Kleiderschrank und bieten ein verschliessbares Fach für die Wertgegenstände. Es lohnt sich die grossen Vorteile der Holländischen Garderoben zu prüfen, machen Sie ersten Versuch.

LISTA

Lienhard AG, Büro- und Betriebs-einrichtungen
8595 Erlen, Tel. 072 37575
Telex 77245



Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum



automatische
Telephon-
Anrufbeantworter

**SENTAPHON*
ALIBIPHON**

antworten... hören... notieren
auch mit Fernabfrage



ROBERT GUBLER AG
Staufferstrasse 104 - 8004 Zürich - Tel. 051 25 03 50
Pionierfirma für Antwortautomatik

Zu vermieten
Per Zufall sind in modernem
Geschäftshaus, 8 Autominuten
von HB-Bern,

900 m² Büro- Fabrikations- und Lagerraum

(unterteilbar) frei.

Auto- und Warenlift, eigener Parkraum,
Geleiseanschluss SBB vorhanden.

Offerten unter Chiffre J 900819 an
Publicitas AG, 3001 Bern.

Jax

n°1



Einziger Filzschreiber in Flaschenform mit Ventilverschluss

Aehnliche Filzschreiber enthalten tintenge-
tränkte Watte, die in ständigem Kontakt mit
dem Schreibfilz steht. Die Watte beansprucht
2/3 des Flascheninhaltes. Bei unverschlos-
sener Flasche oder schlecht schliessender
Schutzkappe verdunstet die Tinte.

Jax Nr. 1 mit Ventilverschluss kennt diese
Nachteile nicht.

1. Das Ventil gestattet die Verwendung von
flüssiger Tinte. Deshalb dreifache Schreib-
dauer.
2. Kein Eintrocknen mehr, weil das Feder-
ventil bei Nichtgebrauch die Tinte vom
Filz hermetisch abschliesst; auch bei un-
verschlossener Flasche.



giftfrei

3 km Schrift enthält flüssige Tinte, und nicht
nur tintenge-tränkte Watte. Jax schreibt des-
halb dreimal länger als ähnliche Produkte.

Trocknet sofort, wasserfest, höchstmögliche
Lichtbeständigkeit, giftfrei (wichtig für Le-
bensmittel), säurebeständig.

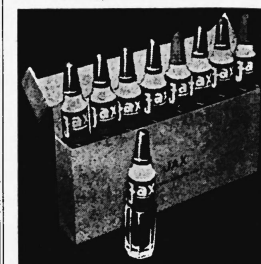
Die auswechselbare Filzspitze Jax muss nicht
halbvoll wegwerfen werden, wegen vorzei-
tiger Abnutzung des Schreibfilzes bei Be-
schränkung rauer Oberflächen (Kisten usw.).
Variable Schriftbreite von 1 bis 6 mm, je
nach Handhabung des vierkantigen, meissel-
förmigen Schreibfilzes.

15 leuchtende Farben:
schwarz, grau, rot, rosa, blau, hellblau, grün,
violett, braun, orange, gelb.

Fluoreszierend: rot, orange, gelb, grün.

Vorteilhaft im Preis nur Fr. 2.-

Dutzendpackung	Fr. 21.-
Fluoreszierende Farben	Fr. 2.75
8er-Sortiment, solides Arbeitsset	Fr. 17.-
4er-Sortiment, solides Arbeitsset	Fr. 9.70
Jax Nr. 110 mit doppeltem Inhalt	
nur in schwarz, rot und blau	Fr. 3.50



4 oder 8 Farben in solider Arbeitspackung
für Dekorateur, Graphiker, Architekten
usw.

Verkauf durch Ihren Papeteristen
Generalvertretung: Sigris + Schaub, Morges

REWA AG, OLTEN

Die Aktionäre der REWA AG Olten werden hiermit zur

19. ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

welche Montag, 30. Juni 1969, um 11.30 Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern stattfindet, zur Behandlung
der folgenden Traktanden höflich eingeladen:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen ab 13. Juni 1969 im Geschäftslokal,
Neuhardstrasse 31 in Olten, zur Einsicht der Herren Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Schweiz. Speisewagen-Gesellschaft, Olten

Die Aktionäre der Schweiz. Speisewagen-Gesellschaft werden hiermit zur

65. ordentlichen Generalversammlung unserer Gesellschaft

welche Montag, 30. Juni 1969, um 11.45 Uhr im Hotel Schweizerhof in Bern stattfindet, zur Behandlung
der folgenden Traktanden höflich eingeladen:

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und des Berichtes der Kontrollstelle.
2. Abnahme der Jahresrechnung.
3. Entlastungserteilung an die Verwaltung.
4. Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
5. Wahl des Verwaltungsrates.
6. Wahl der Kontrollstelle.

Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisionsbericht liegen ab 13. Juni 1969 im Geschäftslokal
Neuhardstrasse 31 in Olten, zur Einsicht der Aktionäre auf.

Der Verwaltungsrat

Gonset Holding SA, Yverdon

Messieurs les actionnaires sont convoqués pour le 26 juin 1969, à 17 h. 30, au Casino d'Yverdon, salle du
1^{er} étage, en

assemblée générale ordinaire

avec l'ordre du jour suivant:

- 1^o Opérations statutaires.
- 2^o Divers.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1968, ainsi que le rapport de l'organe de contrôle
sont à la disposition des actionnaires dès ce jour, au siège social, rue des Remparts 9, Yverdon.

Messieurs les actionnaires au porteur justifieront de leur qualité en présentant leurs titres d'actions ou
une déclaration bancaire de dépôt.

La feuille de présence sera établie dès 17 heures.

Entreprise du Gaz SA, Porrentruy

L'assemblée générale des actionnaires de l'Entreprise du Gaz SA, Porrentruy, du 24 novembre 1967, a
décidé de porter le capital-actions de Fr. 120 000.— à Fr. 200 000.— par l'émission de 160 actions au porteur
de Fr. 500.— nominal, au prix de Fr. 500.— par action plus Fr. 10.— de droit de timbre fédéral sur les
titres.

Les anciens actionnaires sont autorisés à souscrire deux actions nouvelles de Fr. 500.— nominal, au
prix d'émission précité, sur présentation de 3 anciennes actions. Les droits d'achat seront délivrés par le
secrétariat de l'Entreprise du Gaz SA, rue Traversière 8, à Porrentruy, contre présentation des anciens
titres. La souscription par privilège, évoquée ci-avant, sera close le 9 juillet 1969 à 16 h.

Les actions qui ne seraient pas souscrites à cette date seront émises en vente libre par les soins de la Banque
Cantonale de Berne, siège à Porrentruy. L'émission sera définitivement close le lundi 14 juillet 1969 à 16 h.

Entreprise du Gaz SA, Porrentruy

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RYFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofsstrasse 58



FISCHER & CO.
5734 REINACH

Aufforderung

Das Sparheft Nr. 10362 der Sparkasse
Limmattal wird vermisst. Der allfällige
Inhaber wird hiermit aufgefordert,
dieses Sparheft innert sechs Monaten
von heute an gerechnet, an unserer
Kasse vorzuweisen und seine Rechte
daran geltend zu machen, widrigenfalls
das Sparheft genäss Art. 90 OR ent-
kräftet wird.

Zürich, den 10. Juni 1969

Sparkasse Limmattal
Stampfenbachstrasse 142
8035 Zürich

Immer neue und vielfältigere Aufgaben stellen sich
auf dem Gebiete der Aussenwirtschaft. Es bietet
sich deshalb bei uns für einen an der Lösung aussen-
wirtschaftlicher Probleme interessierten

Jurist Nationalökonom ev. Ing. Agronom

ein attraktives Tätigkeitsgebiet, das Selbständigkeit,
rasche Auffassungsgabe und gute Sprachkennt-
nisse verlangt (Deutsch, Französisch und Englisch).
Wir bieten angemessene Salarierung, 5-Tage-Week-
Aufstiegsmöglichkeiten und Pensionskasse.

Offerten mit Bild an: Handelsabteilung des Eidg.
Volkswirtschaftsdepartement, 3003 Bern.

EFTA-Dokumentation

Vollständige Neuausgabe, 375 Seiten, Format A 5, gelocht
zwecks Aufnahme in beliebigen Ordner.

Preis: Fr. 12.50. Voreinzahlung erbeten auf Postcheckkonto
30-520, Schweizerisches Handelsamtsblatt, Bern.

NB. Die französische Ausgabe erscheint später.

A remettre

pour cause d'âge

commerce de café et thé en gros en Suisse romande

Pour tous renseignements s'adresser au propriétaire
sous chiffre J-920535-18 à Publicitas SA, 1211 Genève 3

Der

SHAB-Leserkreis

- ist kaufkräftig
- Nutzen Sie diese Kaufkraft
- Inserieren Sie!